



# Mitteilungsblatt der Gemeinde Fresach



Jahrgang 41 | Folge 03 | Dezember 2022



*Die Gemeindevertretung und die Bediensteten wünschen allen GemeindebürgerInnen, Gästen und LeserInnen unseres Mitteilungsblattes ein frohes, besinnliches und geruhames Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2023*

## Öffnungszeiten des Gemeindeamtes während der Weihnachtszeit

Das Gemeindeamt ist von Dienstag, dem 27.12.2022 bis Freitag, dem 30.12.2022 und von Montag, dem 02.01.2023 bis Donnerstag, dem 05.01.2023 in der Zeit von 08:00 Uhr bis 12:00 Uhr geöffnet.

### ■ Impressum

Mitteilungsblatt der Gemeinde Fresach.  
Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Fresach,  
9712 Fresach, Dorfplatz 160. Verlag, Anzeigen und Druck:  
Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstraße 2, 9500 Villach,  
T: 04242/30795, office@santicum-medien.at, www.santicum-medien.at



Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
des Mitteilungsblattes Fresach:  
**Donnerstag, 23. März 2023,  
12:00 Uhr**



## ■ Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!



Das Jahr 2022 neigt sich langsam dem Ende zu. **Weihnachten** steht vor der Tür und es werden bereits **Pläne für das neue Jahr geschmiedet**. **Gottseidank** ist **Corona** mit all den damit verbundenen Auswirkungen ins **Hintertreffen** geraten. Leider leiden wir **aktuell** unter einer **gewaltigen Teuerung**. Alles wird **teurer**

und man bekommt für **einem Euro nicht mehr viel**. Auch die **Energiekosten** und die **Kosten für Treibstoff belasten** unsere Bürger. Die **Gemeinde betrifft** dies natürlich **auch**. Egal ob **Sanierungen** im Bereich der **Gemeindewasserversorgung** oder **Straßen**, **alles wird teurer**. Besonders betroffen ist die Gemeinde von den **steigenden Energiekosten**, da der Stromliefervertrag mit der Kelag per 31.12.2022 ausläuft und wir daher einen neuen Vertrag mit viel höheren Preisen abschließen mussten.

Es wird heuer noch mit **Sanierungsarbeiten** an der **Gemeindewasserversorgung** begonnen und diese Arbeiten sollen **im nächsten Jahr fertig gestellt werden**. Einige **Straßen- bzw. Brückensanierungen** bzw. **Neubauten** werden für das **nächste Jahr** ins Auge gefasst. Weiters soll auch die **Erneuerung des Kinderspielfeldes** und des **Feuerwehrhauses Mooswald umgesetzt** werden.

Die Gemeinde Fresach hat auch **Besuch vom Gemeindefereenten, Landesrat Ing. Daniel Fellner** gehabt. **Gemeinsam** mit dem **Gemeindevorstand** begrüßten wir **Herrn Landesrat** und **besichtigten** das **Feuerwehrhaus in Mooswald** und unser **Kulturhaus**. Ich **bedanke** mich bei **Herrn Landesrat Fellner** für die **Zusicherung**, uns bei der **Sanierung bzw. des Neubaus** der beiden Einrichtungen **tatkräftig zu unterstützen**. Einerseits durch einen **Projektwettbewerb** und andererseits durch **Finanzmittel außerhalb des Rahmens**. Ein **herzliches Dankeschön** verbunden mit **der Bitte** uns auch in **Zukunft zu unterstützen**.

Mein **Parteiausschluss** hat bei vielen für **Irritationen** gesorgt. Ich kann aber **beruhigen** und euch mitteilen, dass dies auf die **Bürgermeistertätigkeit** und die **Ge-**

**meinde Fresach keinerlei Auswirkung** hat. Die **Partei** war für mich auch in der **Vergangenheit immer zweitrangig**. Wir sind nach meinem Verständnis **dafür gewählt**, um für **unsere Gemeinde** und **unsere Bürger zu arbeiten** und nicht für eine Partei. In Zukunft werde ich eben als **total unabhängiger Bürgermeister für euch**, **gemeinsam** mit dem **gesamten Gemeinderat**, arbeiten. Es geht um **unsere Menschen**, die im **Mittelpunkt** unseres **Handelns** stehen sollen und nicht um eine Partei. Durch meine **Tätigkeit als 3. Präsident** im **Kärntner Gemeindebund**, kann ich **einerseits die Wünsche der Gemeinden mit einbringen** und **komme andererseits** auch zu den nötigen **Informationen**, **um zusätzliche Geldmittel für unsere Gemeinde** lukrieren zu können. Wir **arbeiten im Gemeindebund mit allen vertretenen Fraktionen auf sachlicher Ebene** sehr gut zusammen.

Ein **gedeihliches Miteinander** setzt ein gewisses Maß an **Respekt**, **Toleranz** aber auch **Kompromiss- und Diskussionsbereitschaft**, sowie **Ehrlichkeit** und **Anstand** voraus. Dies **erwähne ich deshalb**, weil es **viele Bereiche** gibt, wo man bei Einhaltung dieser **Schlagworte**, **Probleme rasch lösen kann** oder diese erst gar **nicht auftreten**.

Es gibt in **verschiedensten Bereichen gesetzliche Vorgaben** oder auch **andere Vorschriften**, an die wir uns **alle halten sollten**. Man kann **darüber diskutieren**, ob **alle Gesetze oder Vorgaben auch umsetzbar** oder **vernünftig sind**. Von meiner Seite kann ich euch sagen, dass **Vieles verkehrt läuft**, dass wir uns **auch in der Gemeinde mit gesetzlichen Vorgaben** auseinandersetzen müssen, die gar nicht oder nur **schwer umzusetzen** sind.

Daher richte ich **nochmals an alle die Bitte** folgende **2 Punkte besonders zu beachten** bzw. **ernst zu nehmen**:

**Kärntner Bauordnung**: Bitte erkundigt euch im Gemeindeamt, **welche Bauvorhaben meldepflichtig oder bewilligungspflichtig** sind. Mit dem Bau darf erst dann begonnen werden, wenn der **Baubescheid rechtswirksam** ist bzw. die **Baumeldung abgegeben** wurde. Vor dem **Baubeginn** muss auch die **Baubeginnmeldung** gemacht werden.

**Müllsammelstellen**: Es gibt ab **01.01.2023** ein **neues Müllsammelsystem**. Die **Metallverpackungen** kommen auch in den **gelben Sack** und werden im **4 Wochen** Intervall abgeholt. An den **Müllsammelstellen**

**Dipl.-Ing.**

Vermessungsbüro

Staatlich befugter und beeideter

Zivilgeometer



**Ronald Humitsch**

9800 Spittal/Drau, Rizzistraße 1a

Telefon: 04762/2601

office@vermessung-humitsch.at



gibt es dann nur mehr die **Sammelbehälter für Papier, Glas und Altkleider**. Nur diese Dinge gehören auch dort hin. **Leider** gibt es immer wieder **Leute**, die angefangen von **toten Tieren**, über **kaputte Geräte** bis hin zu **Bauschutt** alles bei **unseren Müllinseln entsorgen**. Dies macht **einerseits kein schönes Bild** und ist mit **enormen Kosten für den Gebührenhaushalt Müll verbunden**, was wir **schlussendlich alle gemeinsam zahlen**. Daher bitte ich euch **einerseits nichts bei den Müllinseln zu entsorgen**, was dort nicht hingehört und **andererseits auch von euch gemachte Beobachtungen an uns zu melden**, damit wir **diesen Personen das Handwerk legen können**. DANKE!

Auch die **Schneeräumung** ist gerade im Winter wieder **Thema**. Ich darf daher alle **bitten**, die **Schneestangen zu setzen**, **herabhängende Äste zu entfernen** und die **Autos so zu parken**, dass die **Schneeräumer nicht behindert** werden. Ein **herzliches Dankeschön** an die **Schneeräumer**, es hat im letzten Winter **gut funktioniert** verbunden mit der **Bitte**, es auch im **heurigen Winter wieder so zu handhaben**. Die **Schneeräumung** wurde auch vom **Kontrollausschuss geprüft**. Wie ihr auch dem **Blattinneren unter Kommunales** entnehmen könnt, hat der **Kontrollausschuss die Schneeräumung einstimmig für in Ordnung befunden** und **keine Beanstandungen getätigt**.

Ich **bedanke mich** bei allen für die vielen **netten Begegnungen** sowie für die **freundliche Aufnahme** bei diversen **Besuchen in den Häusern** im heurigen Jahr. Wir **sind bestrebt**, euch auch in **Zukunft in allen Belangen zu unterstützen** und überall dort, wo möglich, auch **weiterzuhelfen**.

Ich **bedanke mich** bei all **unseren MitarbeiterInnen**, dem **Lehrkörper** in der **Volksschule** aber auch bei allen **MitarbeiterInnen in der Kinderbetreuung** für ihren **Einsatz** und die **gute Zusammenarbeit**.

Ein **herzliches Danke** auch an **die Gemeinderäte für die konstruktive Zusammenarbeit** und die fast **ausschließlich einstimmig gefassten Beschlüsse**.

Abschließend wünsche ich allen einen **schönen Advent**, **besinnliche Weihnachten** mit ein paar **erholsamen Weihnachtsfeiertagen**. Den Schülern wünsche ich **gute Erholung** in den **Weihnachtsferien** sowie **allen Kindern ein braves Christkind**. Im **Jahr 2023 mögen all eure Wünsche und Vorsätze in Erfüllung gehen**.

Ich freue mich schon auf eine **gute Zusammenarbeit** im Jahr 2023 und wünsche allen **viel Freude**, **viel Glück** und **vor allem Gesundheit!**

*Galtzrieblen*

**IHRE GLEITSICHTBRILLE. UNSER BESTPREIS.**

**NITSCH UNITED OPTICS AUSTRIA**  
DIE FACHOPTIKER-KETTE

**MARKEN-GLEITSICHTGLÄSER DAUERHAFT BIS ZU -40% GÜNSTIGER\***

[www.optiker-nitsch.at](http://www.optiker-nitsch.at)  
Spittal/Drau • Bahnhofstrasse 4 • Tel 04762/24 12

\* als die unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers.

**KURZENTRUM THERMEN WORLD**

**Gutschein Ideen zum Verschenken**

- Thermal-Urquellbecken & Tepidarium
- Massagen
- Wohlfühltag für Sie und Ihn
- 110° Kältekammer **NEU**

Gutscheine für Einzelanwendungen

Erhältlich online und vor Ort. [www.med-warmbad.at](http://www.med-warmbad.at)



## ■ Kommunales

Seit der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes haben zwei Gemeinderatssitzungen stattgefunden von diesen nachstehend auszugsweise berichtet wird.

### Änderung der Stellenplanverordnung 2022

Dem Entwurf der Änderung der Stellenplanverordnung wurde seitens der Revision zugestimmt.

#### VERORDNUNG

des Gemeinderates der Gemeinde Fresach, vom 22.07.2022. Zahl: 011/02/2022, mit welcher die Stellenplanänderung für das Verwaltungsjahr 2022 beschlossen wird (1. Änderung).

Gemäß § 2 Abs. 1 des Kärntner Gemeindebedienstetengesetzes – K-GBG, LGBl. Nr. 56/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 115/2021, des § 3 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindevertragsbedienstetengesetzes – K-GVVBG, LGBl. Nr. 95/1992, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 115/2021, sowie des § 5 Abs. 1 und 2 des Kärntner Gemeindemitarbeiterinnengesetzes – K-GMG, LGBl. Nr. 96/2011, zuletzt in der Fassung des Gesetzes LGBl. Nr. 115/2021, wird verordnet:

#### § 1

#### Stellenplan

Für die Erfüllung der gemeindlichen Aufgaben werden folgende Planstellen festgelegt:

	Stellenplan nach K-GBG		Stellenplan nach K-GMG		BRP
	VWD-Gruppe	DKI.	Modellstelle	Stellenwert	
Beschäftigungsausmaß in %					Punkte
100,00	B	VII	F-ID4	60	60,00
45,00			AK-BK3	24	10,80
20,00	P5	III	TH-RP2	18	
100,00	C	V	AK-SSB4	42	42,00
100,00	C	IV	KU-KB2B	33	33,00
79,38	K		EP-PFK2	39	
75,00	P3	III	EP-PK3	30	
62,50	P3	III	EP-PK3	30	
50,00	P5	III	TH-RP2	18	
100,00	P3	III	TH-HFK2	30	
100,00	P3	III	TH-HFK2	30	
<b>BRP-Summe</b>				<b>145,80</b>	

#### § 2

#### Beschäftigungsobergrenze

- (1) Für das Verwaltungsjahr 2022 beträgt die Beschäftigungsobergrenze gemäß § 5 Abs. 1 KGBRPV 171 Punkte.
- (2) Der Beschäftigungsrahmenplan wird eingehalten.

#### § 3

#### Inkrafttreten

- (1) Die Verordnung tritt am 1. August 2022 in Kraft. Mit dem Inkrafttreten dieser Verordnung tritt die Verordnung des Gemeinderates vom 9. Dezember 2021, Zahl: 011/01/2022, außer Kraft.

*Der Bürgermeister:*

*Ing. Gerhard Altziebler*

Die Änderung der Stellenplanverordnung wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### Verordnung, mit der Auslagensätze für die Teilnahme von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren an Schulungsveranstaltungen festgelegt werden

Bei der letzten Gemeinderatssitzung wurde beschlossen, dass die Höhe des Auslagensatzes € 50,00/Tag betragen soll. Nunmehr wird die zugehörige Verordnung, mit der Auslagensätze für die Teilnahme von Mitgliedern der Freiwilligen Feuerwehren an Schulungsveranstaltungen gewährt werden, **einstimmig** vom Gemeinderat beschlossen.

#### Ansuchen um Umwidmung - Reduzierung der Widmungsfläche Parz. 768, 755/1

Der Widmungspunkt 2/2021, Umwidmung einer Teilfläche der Parzellen 768 und 755/1 KG Fresach, im Ausmaß vom ca. 195m<sup>2</sup>, von derzeit „Grünland für die Land- und Forstwirtschaft bestimmte Fläche, Ödland“ in „Bauland – Dorfgebiet“ wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### Reparatur, Erhöhung Eingangstor Kindergarten

Das Eingangstor beim Kindergarten ist einerseits zu niedrig, andererseits funktioniert das Schloss nicht mehr ordnungsgemäß. Um die Sicherheit der Kinder zu gewährleisten, wurde ein Angebot bei der Firma Uggowitzer eingeholt.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Vergabe der Arbeiten an die Firma Uggowitzer zu einem Gesamtnettopreis von € 2.100,00 vergeben wird.

#### Rissesanierung IG Gasser - Grabenwalcher - Modell Kärnten

Für die Rissesanierung der IG Gasser – Grabenwalcher (Verbindungsstraße Grabenwalcher-Ebner-Gasser-



Weg), über das Modell Kärnten langte ein Angebot der Firma Asphalt Kulterer im Gemeindeamt ein:

Der Fördersatz beträgt 65%, sodass für die Gemeinde Fresach Kosten in der Höhe von ca. € 3.500,00 entstehen.

Die Vergabe der Rissesanierung des „Grabenwalcher-Ebner-Gasserweges“ an die Firma Asphalt Kulterer laut vorliegendem Angebot, mit der Einschränkung, dass der Bereich vom Feuerwehrhaus Mooswald bis zum Hof Bernsteiner Hannes vlg. Grabenwalcher nicht saniert wird, wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

### Austausch Hinweisschilder für Dorfladen Fresach

Da für den Dorfladen Fresach ein neues Logo entwickelt wurde, sollten auch die Hinweisschilder ausgetauscht werden. Die Vergabe der Herstellung und Montage der 2 Hinweisschilder für den Dorfladen Fresach an die Firma K3 zu einem Gesamtnettopreis von € 944,00 wird **einstimmig** vom Gemeinderat beschlossen und wird diese Summe in den nächsten Nachtragsvoranschlag aufgenommen.

### Ansuchen um Genehmigung der Verlegung einer Hofzufahrt

Dazu führt der Vorsitzende aus, dass es sich dabei um die Hofzufahrt des letzten Bauers vor der Gemeindegrenze Richtung Tscheuritsch handelt. Die Hofzufahrt ist der-

zeit sehr steil und soll sie daher weiter an die Gemeindegrenze verlegt werden, da dort das Gelände flacher ist. Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Verlegung der Hofzufahrt genehmigt wird.

### Ansuchen der Volkstanzgruppe Fresach um finanzielle Unterstützung für das Erntedankfest 2022

Die Volkstanzgruppe hat mit Schreiben vom 27.06.2022 um finanzielle Unterstützung für das Erntedankfest 2022 bei der Gemeinde Fresach angesucht.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Volkstanzgruppe Fresach eine Unterstützung in der Höhe von € 1500,00 erhält und dass diese Summe in den nächsten Nachtragsvoranschlag aufgenommen wird.

### Die Gemeinderäte der Freiheitlichen und Unabhängigen in Fresach – Liste Gerhard Altziebler – Dringlichkeitsantrag laut § 42 der K-AGO: Resolution an die Landes- und Bundesregierung „Abschuss des Wolfes“

Diesen Antrag wird vom Gemeinderat **einstimmig** die Dringlichkeit zuerkannt.

Der Vorsitzende führt inhaltlich aus, dass die Resolution an alle Kärntner Gemeinden, die Landesregierung, die Bundesregierung sowie die Landwirtschaftskammer geschickt werden soll.

Es entsteht großer Schaden durch den Wolf, da nach Kontakt mit einem Wolf das Zuchtvieh oftmals so verstört ist,

GROSSE HILFE,  
GANZ NAH.

HILFSWERK

## Willst du mit uns gehen?

- Ja, auf jeden Fall!
- Warum erst jetzt?
- Ich dachte du fragst nie!

[www.hilfswerk-ktn.at/jobs](http://www.hilfswerk-ktn.at/jobs)  
oder melde DICH unter  
0676/8990 7115

Top 2022  
Company



Wir schonen Ressourcen!

---

## SCHAFWOLLE gesucht!

---

Nähere Infos bei:

**Die bauRECYCLER**  
M<sup>3</sup>K GmbH

Industriestraße 16 a | 9586 Fürnitz  
Tel. 0676/3702021

WWW.DIEBAURECYCLER.AT

dass man es nur mehr schlachten kann. Die Tiere haben nach Kontakt mit einem Wolf auch oft Angst vor Hunden, dieser Schaden wird von niemanden ersetzt.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass eine Resolution an die Kärntner Gemeinden, die Landes- und Bundesregierung „Abschluss des Wolfes“ verabschiedet wird.

### 1. Nachtragsvoranschlag zum Voranschlag 2022

#### 1. Nachtragsvoranschlagsverordnung 2022

Verordnung

des Gemeinderates der Gemeinde Fresach vom 5. Oktober 2022, Zl. 900-2/2/2022, mit der der 1. Nachtragsvoranschlag für das Haushaltsjahr 2022 erlassen wird (1. Nachtragsvoranschlagsverordnung 2022)

Gemäß § 6 in Verbindung mit § 8 Kärntner Gemeindehaushaltsgesetz „K-GHG, LGBl. Nr. 80/2019, zuletzt in der Fassung LGBl, Nr. 66/2020, wird verordnet:

#### § 1

##### Geltungsbereich

Diese Verordnung regelt den 1. Nachtragsvoranschlag für das Finanzjahr 2022.

#### § 2

#### Ergebnis- und Finanzierungsnachtragsvoranschlag

(1) Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Erträge: € 2.823.000,00

Aufwendungen: € 2.912.900,00  
Entnahmen von Haushaltsrücklagen: 0,00  
Zuweisung an Haushaltsrücklagen: 0,00  
Nettoergebnis

nach Haushaltsrücklagen: - € 89.900,00

(2) Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:

Einzahlungen: € 3.293.200,00

Auszahlungen: € 2.921.700,00

Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung: € 371.500,00

#### § 3

##### Deckungsfähigkeit

Gemäß § 14 Abs 1 K-GHG wird für folgende Abschnitte gegenseitige Deckungsfähigkeit festgelegt: Innerhalb der nachstehend angeführten Teilabschnitte sind deckungsfähig:

Die Postenklasse O, 4, 61, 72 und 77 innerhalb der Teilabschnitte 1630 (Feuerwehr), 2110 (Volksschule) und 2400 (Kindergarten) sowie 0100 (Hauptverwaltung). Die Postenklasse 68 ist innerhalb aller Teilabschnitte deckungsfähig.

Einseitige Deckungsfähigkeit:

Mehrausgaben bei den Gebührenhaushalten können im Rahmen der bereits eingegangenen Mehreinnahmen in gleicher Höhe getätigt werden,

#### § 4

##### Kontokorrentrahmen

Gemäß § 37 Abs 2 K-GHG wird der Kontokorrentrahmen wie folgt festgelegt: € 150.000,00

#### § 5

##### Nachtragsvoranschlag, Anlagen und Beilagen

Der Nachtragsvoranschlag, alle Anlagen und Beilagen sind in der Anlage zur Verordnung, die einen integrierenden Bestandteil dieser Verordnung bildet, dargestellt.

#### § 6

##### Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 12. Oktober 2022 in Kraft.

Der Bürgermeister:

Ing. Gerhard Altziebler

Der 1. Nachtragsvoranschlag zum Voranschlag 2022 inklusive der dazugehörigen Verordnung wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### Finanzierungsplan für die Gasserwegbrücke über den Gruberbach;

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass es sich hierbei um die Brücke im Grabenwalchergraben handelt. Die Baukosten belaufen sich laut vorliegendem Angebot auf rund € 117.600,00 die Planungskosten auf



€ 8.600,00 insgesamt somit rund € 126.200,00. Die Umsetzung kann erst nächstes Jahr erfolgen, da die Firma Swietelsky als einzige angeboten hat und heuer nicht mehr die Kapazitäten für die Umsetzung hat. Daher soll die Finanzierung auch mit BZ für das Jahr 2023 erfolgen. Für dieses Projekt gibt es voraussichtlich auch eine Förderung mit 65% der Baukosten über das Modell Kärnten.

Dieser Finanzierungsplan wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### **Auftragsvergabe der Baumeisterarbeiten für die Errichtung der Gasserwegbrücke über den Gruberbach**

Es erfolgte eine Ausschreibung der Baumeisterarbeiten durch die Firma Urban & Glatz.

Es wurden 3 Firmen zur Angebotsabgabe eingeladen, leider hat nur die Firma Swietelsky AG ein Angebot gelegt. Der Gemeinderat beschließt **einstimmig**, dass die Baumeisterarbeiten an die Firma Swietelsky AG laut vorliegendem Angebot zu einem Nettopreis von € 97.941,00 vergeben werden.

#### **Finanzierungsplan für WVA Fresach, BA06**

Der Vorsitzende führt hierzu aus, dass die Kosten für die Grabungs-, Verlege- und Elektroarbeiten sowie der Rohrinstallationen rund € 428.000,00 und die Planungsleistungen rund € 53.000,00, insgesamt somit rund € 482.000,00, betragen.

Der vorliegende Finanzierungsplan wird **einstimmig** vom Gemeinderat beschlossen.

#### **Auftragsvergabe der Planungsleistungen für das Vorhaben WVA BA06;**

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass das ursprüngliche Angebot auf rund € 57.000,00 netto lautete, nach einer Nachverhandlung konnte ein Nachlass auf € 53.705,00 netto erwirkt werden.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, dass die Planungsleistungen für das Vorhaben WVA BA06 an die Firma Urban & Glatz zu einem Nettopreis von € 53.705,00 vergeben werden.

#### **Auftragsvergabe der Rohrinstallationen, Industrie- und Anlagenbau für WVA Fresach, BA06**

Der Vorsitzende führt hierzu aus, dass für diese Arbeiten eine Ausschreibung erfolgt ist, es langten 4 Angebote ein. Als Bestbieter ging die Firma Piplan Industrieanlagen zu einem Nettopreis von € 172.000,00 hervor. Auch der Vergabevorschlag der Firma Urban&Glatz lautet auf diese Firma.

Die Auftragsvergabe der Rohrinstallationen, Industrie- und Anlagenbau für die WVA Fresach, BA 06 an die Firma Piplan Industrieanlagen, Planungs- und Montage Ges.m.b.H, zu einem Nettopreis von € 172.000,00 wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

**ALLWORXX**

*Wir wünschen gute Fahrt  
und ein gesundes neues Jahr!*

**Stefan Kircher und das Team  
der freien KFZ-Meisterwerkstatt**

- Reparaturen aller Automarken
- Pickerl-Überprüfung
- Versicherungsschadens-Abwicklung
- Steinschlag-Reparaturen

Am Göllgraben 5  
9873 Döbriach  
office@allworxx.at

Tel: 04246/37 888  
Mobil: 0676/43 703 66  
www.allworxx.at

#### **Auftragsvergabe der Erd- und Baumeisterarbeiten einschließlich der Rohrlieferungs- und Rohrverlegearbeiten für WVA Fresach, BA06**

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass die Ausschreibung über die Firma Urban&Glatz erfolgte und 4 Angebote eingelangt sind. Als Bestbieter ging die Firma Swietelsky mit einem Nettopreis von € 226.299,40 hervor. Der Vergabevorschlag der Firma Urban&Glatz lautet auch auf die Firma Swietelsky.

Die Auftragsvergabe der Erd- und Baumeisterarbeiten einschließlich der Rohrlieferungs- und Rohrverlegearbeiten für WVA Fresach, BA06 an die Firma Swietelsky, zu einem Nettopreis von € 226.299,40 wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

#### **Wasserversorgung Laas**

Der Ortsteil Laas wird, wie bekannt, über die Gemeinde Ferndorf mit Wasser versorgt. Vor kurzem ist das Problem aufgetreten, dass es zu einem Rohrbruch in Laas gekommen ist und die Gemeinde Ferndorf sich geweigert hat diesen zu beheben, da sie der Meinung war, dass das in unsere Zuständigkeit fällt. Nach einem erfolglosen Versuch diese Thematik mit der Gemeinde Ferndorf zu klären, wurde ein gemeinsamer Termin der beiden Gemeinden mit den Abteilungen 3, 8 und 12 des Landes Kärnten vereinbart. Bei diesem Termin ist klar



### Bauherrnberatung !

Die Firma **rohr-bau** bietet als besonderes Service eine kostenlose Bauberatung für Zu- und Umbauten, Sanierungen und Neubauten in der Zeit vom 16.01.2023 bis 24.02.2023 an.  
Terminvereinbarung erbeten unter 04245/2102.



**rohr-bau**  
baugesellschaft m.b.H.

hauptstraße 39 - 9711 paternion  
tel 04245-2102 - fax 04245-62205  
office@rohr-bau.at - www.rohr-bau.at

**Wir wünschen unseren Kunden und Freunden fröhliche Weihnachten und ein gesundes erfolgreiches neues Jahr verbunden mit einem herzlichen Dankeschön für das entgegengebrachte Vertrauen!**

herausgekommen, dass die Gemeinde Ferndorf für die Instandhaltung der Wasserleitung in Laas zuständig ist. Es gilt nun darüber zu beraten, ob die Wasserversorgung des Ortsteiles Laas weiterhin durch die Gemeinde Ferndorf durchgeführt werden oder ein Anschluss an die Gemeindewasserversorgungsanlage Fresach erfolgen soll. Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass der Gemeindevorstand der Gemeinde Fresach ermächtigt wird mit dem Gemeindevorstand der Gemeinde Ferndorf im Beisein der Amtsleiter Verhandlungen aufzunehmen und Lösungsansätze zu erarbeiten.

### Beauftragung Wirtschaftskanzlei LitFin zur Abklärung, ob die Gemeinde Fresach vom Baukartell betroffen ist

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass es in den Jahren 2002 bis 2017 Preisabsprachen zwischen mehreren Baufirmen gegeben hat. Nun gilt es darüber zu entscheiden, ob wir die Firma LitFin unsere Unterlagen zur Abklärung, ob wir von diesem Baukartell betroffen sind, übermitteln. Eine Beauftragung zur Durchsetzung eines eventuellen Schadenersatzes müsste separat beschlossen werden. Die Firma LitFin würde 24-29% des erstrittenen Schadenersatzes erhalten, das gesamte Prozessrisiko liegt bei der Firma LitFin.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Wirtschaftskanzlei LitFin beauftragt wird abzuklären, ob die Gemeinde Fresach vom Baukartell betroffen ist.

### Kollektivunfallversicherung der Feuerwehren in Fresach NEU

Der Versicherungsmakler der Gemeinde Fresach hat uns ein Angebot für eine neue Kollektivunfallversicherung übermittelt.

Mit einer Aufzahlung von € 2,90 pro Kamerad und Jahr könnte die Deckungssumme von € 100.000,00 auf maximal € 500.000,00 erhöht werden. Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass dem Abschluss der Kollektivunfallversicherung für die Feuerwehren in Fresach, laut Variante B des vorliegenden Angebotes, die Zustimmung erteilt wird.

### Sondernutzungsvereinbarung mit der Firma Bioenergie Fresach NEU

Der Geschäftsführer der Bioenergie Fresach hat die Gemeinde Fresach gebeten, die Sondernutzungsvereinbarung vom 01.09.2022, welche mittels Umlaufbeschluss beschlossen wurde, in einigen Punkten zu überarbeiten, da es sich bei der Vereinbarung um eine Vorlage handelt und nun diese an die Bedürfnisse der Gemeinde Fresach und der Firma Bioenergie Fresach angepasst werden sollen.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass der vorliegenden Sondernutzungsvereinbarung NEU mit der Firma Bioenergie Fresach zugestimmt wird.

### Anschluss des Kindergartens Fresach an die Fernwärmanlage der Fa. Bioenergie Fresach

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass, nachdem die Heimat-Wohnblöcke an die Fernwärmeleitung angeschlossen wurden, es naheliegend sei auch den Kindergarten anzuschließen. Für den Anschluss hat die Firma Bioenergie Fresach ein Angebot in der Höhe von € 18.360,00 gelegt.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass der Kindergarten Fresach an die Fernwärmanlage der Firma Bioenergie Fresach angeschlossen wird.

### Auftragsvergabe der Installationsarbeiten für den Fernwärmeanschluss des Kindergartens Fresach

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Auftragsvergabe der Installationsarbeiten für den Fernwärmeanschluss des Kindergartens Fresach an die Firma Pirker-Frühauf Heizung und Bad GmbH, exklusive der Position 1.1 des vorliegenden Angebotes für eine Hoval Fernwärme Übergabestation, zu einem Nettopreis von € 9.345,91 erfolgt.

### Anschluss der Volksschule Fresach an die Fernwärmanlage der Fa. Bioenergie Fresach

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass es hier keine Bundesförderung gibt, sondern nur die Landesförderung



in der Höhe von 40% zu erwarten ist. Der Anschlussbeitrag beträgt € 35.400,00.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Volksschule Fresach an die Fernwärmanlage der Firma Bioenergie Fresach angeschlossen wird.

#### **Auftragsvergabe der Installationsarbeiten für den Fernwärmeanschluss der Volksschule Fresach**

Der Gemeinderat hat **einstimmig** beschlossen, dass der Auftrag der Installationsarbeiten für den Fernwärmeanschluss der Volksschule Fresach an die Firma Pirker-Frühauf Heizung & Bad GmbH, exklusive der Position 1.1 für eine Hoval Fernwärme-Übergabestation, zu einem Nettopreis von € 6.844,88 vergeben wird.

#### **Beauftragung eines Anwaltes für die Vertretung der Gemeinde Fresach in einem Außerstreitverfahren**

Am 26.08.2022 langte ha. ein Schreiben des Bezirksgerichtes Villach ein bei dem ein Antrag eines Gemeindebürgers betreffend einer Außerstreitangelegenheit zur Stellungnahme übermittelt wurde. Dieser Antrag betrifft eine Grenzberichtigung.

Es gilt nun darüber zu entscheiden, ob Hr. Dr. Petutschnig mit der Vertretung der Gemeinde Fresach in dieser Außerstreitangelegenheit beauftragt werden soll. Von der Rechtsschutzversicherung ist diese Angelegenheit nicht gedeckt.

Es wird vom Gemeinderat **mehrheitlich** (12 Stimmen dafür und 3 Stimmen dagegen) beschlossen, dass Herrn Rechtsanwalt Dr. Petutschnig, Freihausgasse 10/1, 9500 Villach die Vollmacht zur Vertretung der Gemeinde Fresach im Außerstreitverfahren 30 Nc 2/22m vor dem Bezirksgericht bis zum rechtskräftigen Abschluss des gegenständlichen Verfahrens erteilt wird.

#### **Energieliefervertrag mit der KELAG**

Es wurde ein Abänderungsantrag gem. 41 der K-AGO idgF des Gemeindevorstandes eingebracht.

Der Gemeinderat möge beschließen, dass dem Beitritt zur BBG und der dazu notwendigen Unterzeichnung der Grundsatzvereinbarung die Zustimmung erteilt wird.

Geplant ist daher der Beitritt zur BBG und, sofern es noch zu einer Ausschreibung im Bereich der Energielieferung kommt, von der wir profitieren können, der Abschluss eines Energieliefervertrages über die BBG.

Ansonsten müssen wir selbst ausschreiben. Jedenfalls müsste tagesaktuell ein Umlaufbeschluss im Gemeindevorstand und Gemeinderat beschlossen werden.

Der vorliegende Abänderungsantrag des Gemeindevorstandes gem. S 41 der K-AGO und somit dem Beitritt zur BBG und der dazu notwendigen Unterzeichnung der Grundsatzvereinbarung sowie des Beschlusses des neuen Stromliefervertrages nach Vorliegen des Ausschreibungsergebnisses mittels Umlaufbeschluss wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen.

**KFZ TSCHERNUTTER OG**

Bahnhofstraße 196, 9711 Paternion  
T: 04245 - 64 890 • M: 0676 - 336 42 91  
E: office@ct-autoabc.at  
www.kfz-tschernutter.at

Wir wünschen unseren Kunden und Geschäftsfreunden  
einen schönen Advent und gute Fahrt ins Jahr 2023!

Freie Mehrmarken-Werkstatt  
unabhängig, kompetent, preiswert, fair.

VW Audi Suzuki Ford Opel

#### **Antrag um Übernahme der Kosten einer Wasserleitung außerhalb des Versorgungsbereiches zur Aufschließung mehrerer Grundstücke**

Mit dieser Wasserleitung werden einige Baugründe außerhalb des Versorgungsbereiches erschlossen.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Wasserleitung außerhalb des Versorgungsbereiches zur Aufschließung mehrere Grundstücke unter der Voraussetzung, dass der Preis für die Wasserleitung € 0,00 beträgt und die Anschlussbeiträge für alle zukünftigen Bauten von der Gemeinde Fresach eingehoben werden, übernommen wird.

#### **Verkauf des E-Cars**

Das E-Car wird leider nur selten genutzt, die laufenden Kosten übersteigen bei Weitem den Ertrag. Mit 31.12.2022 läuft der Vertrag mit Family of Power aus, daher gilt es darüber zu entscheiden, ob der Vertrag verlängert oder das E-Car verkauft wird.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass für den Verkauf des E-Cars Angebote eingeholt werden und der Vertrag mit Family of Power nicht verlängert wird.

#### **Ansuchen um Anschluss an die öffentliche Trinkwasserversorgung**

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass eine Gemeindegängerin aus Mooswald um den Anschluss an die Wasserversorgungsanlage angesucht hat. Das Objekt liegt nicht im Pflichtversorgungsbereich.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass dem vorliegenden Ansuchen um Anschluss an die öffentliche Trinkwasserversorgung insofern stattgegeben wird, dass die Kosten für den Anschluss von der Antragstellerin getragen werden und als Unterstützung die Kosten für 100 Meter Rohrleitung durch die Gemeinde Fresach ersetzt werden.



Heizöl, Diesel, Pellets & Brennholz

## Einfach wohl- fühlen mit der richtigen Energie

Jetzt anrufen und bequem liefern lassen

Bestellung unter:

**0800 / 20 20 88**



### Die Gemeinderäte der Freiheitlichen und Unabhängigen in Fresach;

#### Selbständiger Antrag gem. S 41 K-AGO - Beitritt zur Kärntner Holzstraße

Hierzu führt der Vorsitzende aus, dass bei einem Beitritt zur Holzstraße Projekte aus Holz in der Gemeinde aus diesem Topf einen Zuschuss erhalten können. Sämtliche Mitglieder können € 5.000,00 an IKZ einbringen, Herr LR Fellner gibt noch € 1.500,00 extra dazu. Dieses Geld kann man dann für Projekte aus Holz, wie zum Beispiel für den Dorfbrunnen oder eine Bank, wieder hernehmen. Es ist nur ein einmaliger Mitgliedsbeitrag in der Höhe von € 1,00 pro Einwohner zu entrichten.

Es wird vom Gemeinderat **einstimmig** beschlossen, dass die Gemeinde Fresach der Holzstraße gemäß dem selbständigen Antrag gemäß § 41 K-AGO der Freiheitlichen und Unabhängigen in Fresach - Liste Gerhard Altziebler beitritt.

#### Zweckbindung der noch nicht gebundenen BZ-Mittel für das Jahr 2022

Im Jahr 2022 wurde der Gemeinde ein Betrag in der Höhe von € 336.000,00 BZ i.R. zugesichert. Bisher wurden davon erst € 75.000,00 für das Vorhaben Ausbau Bösefeldbach und Weitere gebunden. BZ-Mittel, die nicht bis zum Ende des Jahres zweckgebunden werden, verfallen.

Zweckgebundene BZ-Mittel werden ins nächste Jahr übertragen.

Der Gemeinderat beschließt **einstimmig** die Bindung der offenen BZ-Mittel für das Jahr 2022.

#### Berichte Kontrollausschuss:

Herr GR Erwin Possegger, als Ersatz für das Kontrollausschussmitglied Martina Unterkofler, berichtet, dass eine Kassenbestandsprüfung sowie eine Prüfung der Belege durchgeführt wurde, es gab keine Beanstandungen. Als weiteren Punkt wurden die Belege für die Schneeräumung 2021/2022 geprüft. Es hat sich herausgestellt, dass die Schneeräumung, wie auch die Schadensabwicklung, sehr gut funktioniert hat. Insgesamt gab es keinerlei Beanstandungen. Für die Vorbereitung der Unterlagen ist der Finanzverwalterin ein sehr großes Lob auszusprechen.

Frau GR<sup>in</sup> Martina Erletz berichtet als Berichterstatterin des Kontrollausschusses, dass auch die Kontrolle der von der Gemeinde Fresach im Jahr 2021 ausbezahlten freiwilligen Leistungen stattgefunden hat. Sie haben eine sehr gute Liste bekommen, wo alle freiwilligen Leistungen aufgelistet waren. Diese sollte regelmäßig in der Gemeindezeitung abgebildet werden (Siehe Seite 18), damit die Gemeindebürger wissen, was alles gefördert wird, Sie berichtet weiter, dass der Kontrollausschuss auch bei der restlichen Prüfung keinerlei Beanstandungen hatte.

### Tauwetterbeschränkung 2023

Wir machen darauf aufmerksam, dass, wie schon in den Vorjahren praktiziert, auf Landes- und Gemeindestraßen mit Beginn der Tauwetterperiode 2023 Gewichtsbeschränkungen erlassen werden. Der genaue Zeitpunkt richtet sich nach den vorherrschenden Wettersituationen.



**TSCHINDER**  
Schrott- & Altmetallhandel



Josef Tschinder  
Spittaler Straße 20  
9711 Paternion  
0676 607 23 54  
josef.tschinder@gmx.at

## ■ Hundehalteverordnung

### § 1

Verwahrung von Hunden außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten Zum Schutz des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die ein e Flucht des Wildes erschweren, werden alle Hundehalter/innen verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder sonst tierschutzgerecht zu verwahren.

### § 2

Verwahrung von Hunden innerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten Alle Hundehalter/innen innerhalb geschlossener verbauter Gebiete sind verpflichtet, ihre Hunde so zu halten, dass dieselben am Wildbestand keinen Schaden anrichten können.

### § 3 Ausnahmen

(1) Diese Verordnung gilt nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungshunde, Jagdgebrauchshunde, Hunde der Zollwache, des Bundesheeres und Hirtenhunde sowie Fährten- und Lawinensuchhunde, wenn sie als solche erkennbar sind, für die ihnen zukommenden Aufgaben verwendet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend der Einwirkung ihrer Halter/in (Besitzer/in) entzogen haben.

(2) Der Leinenzwang besteht auch nicht, wenn Ausbilder/innen von angemeldeten kynologischen Vereinen, die einem repräsentativen Dachverband angehören, Hunde zu Zwecken der Ausbildung an öffentliche Orte mitnehmen und sich durch einen Ausweis des Vereins als Ausbilder/innen legitimieren können.



## ■ Danke für Christbaum

Herzlichen Dank an Familie Bär vlg. Machat, Mooswald für den gespendeten Christbaum vor dem Gemeindeamt.

Frohe Weihnachten,  
viel Glück im Neuen Jahr  
und ein herzliches  
Dankeschön für die  
gute Zusammenarbeit ...



... wünscht Ihnen

**Peter Seppel**  
Gesellschaft m.b.H.

- » Abfallwirtschaft
- » Brennstoffe
- » Dämmstoffe

[www.seppel.at](http://www.seppel.at)

## ■ WASSERENTNAHME AUS DER GEMEINDEWASSERLEITUNG

Die zahlreichen Pools, die Jahr für Jahr befüllt werden, führen zu Engpässen und Schwierigkeiten bei der Wasserversorgung. Nicht gemeldete und unkontrollierte Befüllungen von Pools können zu großen Problemen bei der Wasserversorgung führen. Es ist daher wichtig, dass das Befüllen von privaten Pools der Gemeinde bekannt ist.

Um Probleme zu vermeiden, fordern wir daher alle Poolbesitzer auf, die Befüllung ihres Pools rechtzeitig im Frühjahr 2023 im Gemeindeamt Fresach anzumelden. Es wird dann eine Einteilung vorgenommen. Somit kann vorher geprüft werden, ob der Hochbehälter voll genug ist. Die Wasserentnahme darf ausschließlich über den Hausanschluss (Gartenwasserleitung) des gegenständlichen Objektes erfolgen. Bei Nichteinhaltung wird es zu Verwaltungsstrafen kommen.

Sollte jemand Wasser aus einem unserer Hydranten benötigen, ist dies gegen Voranmeldung im Gemeindeamt natürlich möglich. Das Öffnen und Schließen der Hydranten ist ausschließlich den Mitarbeitern der Gemeinde gestattet. Grundsätzlich ist IMMER rechtzeitig vor einer größeren Wasserentnahme aus der Gemeindewasserleitung bei der Gemeinde, um Erlaubnis zu fragen.

Wir ersuchen im Interesse aller Wasserbezieher um Einhaltung und Verständnis!

**ABFUHRKALENDER**  
**Gemeinde Fresach**  
**2023**

**Abfuhrtermine**

**Restmüll-Sackabfuhr**

Kleine Sackabfuhr: Ortsbereich Fresach	Große Sackabfuhr: Gesamte Gemeinde
<b>Donnerstag, 05.01.2023</b>	Freitag, 20.01.2023
Freitag, 03.02.2023	Freitag, 17.02.2023
Freitag, 03.03.2023	Freitag, 17.03.2023
Freitag, 31.03.2023	Freitag, 14.04.2023
Freitag, 28.04.2023	Freitag, 12.05.2023
Freitag, 26.05.2023	Freitag, 09.06.2023
Freitag, 23.06.2023	Freitag, 07.07.2023
Freitag, 21.07.2023	Freitag, 04.08.2023
Freitag, 18.08.2023	Freitag, 01.09.2023
Freitag, 15.09.2023	Freitag, 29.09.2023
Freitag, 13.10.2023	Freitag, 27.10.2023
Freitag, 10.11.2023	Freitag, 24.11.2023
<b>Donnerstag, 07.12.2023</b>	Freitag, 22.12.2023

**Abfuhrtermine**

**Restmüll / Container**  
**Gesamtes Gemeindegebiet**

Mittwoch, 25.01.2023
Mittwoch, 22.02.2023
Mittwoch, 22.03.2023
Mittwoch, 19.04.2023
Mittwoch, 17.05.2023
Mittwoch, 14.06.2023
Mittwoch, 12.07.2023
Mittwoch, 09.08.2023
Mittwoch, 06.09.2023
Mittwoch, 04.10.2023
<b>Donnerstag, 02.11.2023</b>
Mittwoch, 29.11.2023
Mittwoch, 27.12.2023

# ABFUHRKALENDER

## Gemeinde Fresach/Ortsteil Laas

### 2023

#### Abfuhrtermine

Altpapier monatlich
Mittwoch, 04.01.2023
Mittwoch, 01.02.2023
Mittwoch, 01.03.2023
Mittwoch, 29.03.2023
Mittwoch, 26.04.2023
Mittwoch, 24.05.2023
Mittwoch, 21.06.2023
Mittwoch, 19.07.2023
<b>Donnerstag, 17.08.2023</b>
Mittwoch, 13.09.2023
Mittwoch, 11.10.2023
Mittwoch, 08.11.2023
Mittwoch, 06.12.2023

**!!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!!**

Die Behälter/Säcke sind an den angeführten Terminen pünktlichst um 6.00 Uhr am Straßenrand bzw. Sammelplatz bereitzustellen! Nur dann kann eine ordnungsgemäße Abfuhr bzw. Entleerung durchgeführt werden. Verspätet bereitgestellte Behälter oder nicht straßenseitig gestellte Behälter werden am Abfuhrtag nicht entleert. Aus logistischen Gründen ist die Abfuhr erst am nächsten Termin möglich. Im Winter kann sich die Abfuhr bei Schneefall um einen Tag verzögern!

Wir bitten um Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe!

**!!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!! ACHTUNG !!!**

**Ihr kompetenter Partner für die Entsorgung**

Peter Seppeler GmbH, Bahnhofstrasse 79, 9710 Feistritz/Drau

Tel.: 04245/2352 Fax: DW 21

[www.seppeler.at](http://www.seppeler.at)



## ■ Verteilung der Müllsäcke für das Jahr 2023

Die Müllsackverteilung wird, wie schon in den Vorjahren, nicht mehr durch die Firma Seppeler erfolgen. Die Müllsäcke können ab sofort im Gemeindeamt Fresach zu den Parteienverkehrszeiten (Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 12:00 Uhr und nach telefonischer Ver-

einbarung abgeholt werden. Die Müllsäcke sind persönlich abzuholen. Es ist leider nicht möglich, dass die Müllsäcke für Nachbarn oder Bekannte mitgenommen werden.

*Wir bitten um Verständnis!*

## ■ Abholung Gelber Sack – NEU ab 1. Jänner 2023

**Liebe GemeindebürgerInnen!**

Seit Jahren gibt es in Kärnten unterschiedliche Sammelsysteme für Leicht- und Metallverpackungen. Ab **1. Januar 2023** werden in ganz Kärnten über den **Gelben Sack/die Gelbe Tonne alle Leicht- und Metallverpackungen** gesammelt.

**ACHTUNG:** Ab diesem Zeitpunkt werden die Metallcontainer bei den Müllinseln entfernt und die Dosen sind somit im Gelben Sack zu entsorgen. Die Gelben Säcke werden ab Jänner 2023 von der Firma FCC Austria Abfall Service AG abgeholt.

Das **Abfuhrintervall** bei den Haushalten ist **4-wöchig** also 13 Abholungen im Jahr (siehe Abfuhrplan). Die Gelben Säcke sind am Abfuhrtag zu Hause bzw. am Sammelpunkt bereit zu stellen. Damit die **Abfuhr reibungslos** funktioniert, **muß** der Sack **spätestens um 5:00 Uhr bereitgestellt** sein.

Die Gelben Säcke sind weiterhin bei der Gemeinde Fresach abzuholen.

**Achtung!** – da es immer wieder zu Zweckentfremdungen kommt (Altkleider, Laub etc.) – bitten wir Sie die Gelben Säcke nicht dafür zu verwenden!

Bei Wohnhausanlagen werden die Gelben Tonnen mit einem **Zusatzaufkleber** versehen – Information, dass ab 01.01.2023 auch Metallverpackungen mitentsorgt werden. Die Beklebung erfolgt durch das zuständige Entsorgungsunternehmen, der Firma FCC Austria Abfall Service AG.

Es wird eine Webseite der VKS GmbH (Verpackungskordinierungsstelle) – [www.oesterreich-sammelt.at](http://www.oesterreich-sammelt.at) – online gehen. Diese enthält Informationen zur Verpackungssammlung. Via Social Media (Facebook und Instagram) werden seitens der VKS Beiträge erstellt, die geteilt werden können.

## Gelber Sack - Abfuhrtermine 2023

Freitag, 20. Jänner 2023

Freitag, 17. Februar 2023

Freitag, 17. März 2023

Samstag, 15. April 2023

Freitag, 12. Mai 2023

Samstag, 10. Juni 2023

Freitag, 7. Juli 2023

Freitag, 4. August 2023

Freitag, 1. September 2023

Freitag, 29. September 2023

Samstag, 28. Oktober 2023

Freitag, 24. November 2023

Freitag, 22. Dezember 2023

Um eine ordnungsgemäße Entsorgung zu gewährleisten, sind die **Säcke/Behälter am Vortag, oder spätestens am Tag der Abholung bis 5.00 Uhr** am Straßenrand bzw. Sammelpunkt gut sichtbar und zugebunden bereit zu stellen.

Säcke/Behälter, die nicht straßenseitig stehen, werden auch nicht mitgenommen. Erfolgt die Abfuhr nicht am geplanten Tag- erfolgt sie am nächsten Werktag!

Ab 01.01.2023

## NEUES "FUTTER" FÜR DEN GELBEN SACK!

Alle Leicht- & Metallverpackungen kommen in den Gelben Sack oder in die Gelbe Tonne.

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kunststoff- &amp; Plastikflaschen</li> <li>• Tuben aus Kunststoff</li> <li>• Milch- &amp; Saftpackerl</li> <li>• Chipssackerl</li> <li>• Joghurt- &amp; andere Becher</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Schalen &amp; Trays (Obst, Takeaway etc.)</li> <li>• Käse- &amp; Wurstverpackungen</li> <li>• Tablettenblister &amp; Folienverpackungen</li> <li>• Metall- &amp; Aluverpackungen (Dosen, Konserven usw.)</li> </ul>
---	--

LEICHT- UND METALL-VERPACKUNGEN

DER GELBE SACK

Das Abfuhrintervall von Carbon-Tonnen zusammen mit der Müllabfuhr praktisch mit der Entsorgungsfirma direkt vereinbaren!

Siehe auf Handzettel im Haus- oder Postkasten

ABFALLWIRTSCHAFTSVERBAND SPITAL/DRAU

# ÖSTERREICH SAMMELT - ALLE LEICHT- UND METALLVERPACKUNGEN

## WO SAMMELN?

### DIE GELBE TONNE/DER GELBE SACK -

ein Alleskönner für alle Leicht- und Metallverpackungen

Alle Verpackungen aus Kunststoff - vom Joghurtbecher über die Weichspülerflasche, die Getränkeflasche bis hin zum Chipssackerl - können in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack entsorgt werden. Auch Getränkekartons wie Milch- und Saftpackungen sowie Verpackungen aus Metall, wie zum Beispiel Alu- oder Weißblechdosen, werden gemeinsam mit den Kunststoffverpackungen in der Gelben Tonne oder dem Gelben Sack gesammelt.

## WARUM SAMMELN?

Warum machen wir das überhaupt?

Verpackungen getrennt sammeln ist die Grundvoraussetzung, damit aus Verpackungsabfall wieder neue Verpackungen hergestellt werden können. Das spart natürlich Rohstoffe, die man für die Herstellung von Verpackungsmaterial benötigt.

## WIE SAMMELN?

Richtig sammeln fürs Recycling - Ganz einfach in 3 Schritten:

- ▶ Einzelne Bestandteile, die sich leicht voneinander trennen lassen, wie z. B. den Aludeckel vom Joghurtbecher, abtrennen. Nur so können sie von den Sortieranlagen auch erkannt und aussortiert werden!
- ▶ Nur leere Verpackungen in die Gelbe Tonne/ den Gelben Sack geben. Profis verwenden hier gerne Begriffe wie „restentleert“, „löffelfrein“, „spachtelfrein“ oder „tropffrei“. Die Verpackungen müssen aber nicht extra ausgewaschen werden.
- ▶ Bitte keine Luft sammeln: Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken spart Platz: zu Hause, in der Gelben Tonne und im Gelben Sack.

**Nicht immer ist alles so klar und eindeutig - Bei Fragen hilft die Abfallberatung**

der eigenen Gemeinde bzw. beim Abfallwirtschaftsverband. Die Abfallberaterinnen sind richtige Abfallprofis und erklären gerne, wie man den Abfall richtig trennt. Denn auch sie wissen: Nur richtig getrennt gesammelte Verpackungen können auch recycelt werden.

## JA, BITTE:

### ALLE LEICHTVERPACKUNGEN

#### ▶ Plastikflaschen

PET-Flaschen wie Mineralwasserflaschen bzw. andere Kunststoffflaschen wie Wasch- und Putzmittelflaschen, Flaschen für Körperpflegemittel wie Shampoo und Duschgel etc.

**WICHTIG:** Platz sparen - Flaschen flach drücken und Boden umknicken!

#### ▶ Getränkekartons

z. B. gebrauchte Milch- und Saftpackungen

**WICHTIG:** Platz sparen und flach drücken!

#### ▶ Joghurt- und andere Becher

▶ Schalen und Trays für Obst

▶ Gemüse, Takeaway etc.

#### ▶ Folien

▶ Chipssackerl oder -dosen

▶ Verpackungen von Schnitt-

käse oder Wurstscheiben

▶ Folienverpackungen von

Mineralwasserflaschen

## UND

### ALLE METALLVERPACKUNGEN

#### ▶ Verpackungen aus Metall und

#### Aluminium wie

Getränke- und Konservendosen, Kronkorken, Tierfüttdosen

Große Folien oder große Styroporverpackungen, in die z. B. Möbel, Fernseher oder Computer eingepackt werden, bitte zum Mistplatz, Recyclinghof

oder Altstoffsammelzentrum bringen. Bitte nur wirklich leere Verpackungen in die Gelbe Tonne oder den Gelben Sack werfen.

**TIPP:** Plastikflaschen und Getränkekartons flach drücken hilft beim Platzsparen in der Gelben Tonne bzw. im Gelben Sack.

## NEIN, DANKE:

#### ▶ Andere Kunststoff- und Metallabfälle wie

Rohre (z. B. PVC), Einweghandschuhe, Spielzeuge, Schwimmlinse, Schwimmhilfen, Schlauchboote, Luftmatratzen, Gartenschläuche, Planen, Duschvorhänge, Bodenbeläge, Haushaltsgeräte, Gartengeräte, Eisenschrott, Elektro- und Elektronikgeräte, Werkzeugteile, etc.

#### ▶ Andere Abfälle wie

Restmüll, Verpackungen mit Restinhalten, Verpackungen aus anderen Materialien, z. B. Glas, Papier (bitte in die richtigen Sammelbehälter), Problemstoffe, wie z. B. Batterien, Lackdosen oder Spraydosen mit Restinhalten (bitte zur Problemstoffsammlung), maschinell verpresste/verdichtete Abfälle

Diese Abfälle erschweren das Recycling bzw. machen es unmöglich.

Gelbe Tonnen und Gelbe Säcke mit stark verunreinigten Inhalten werden nicht entleert bzw. mitgenommen.





Wega Flora GmbH  
Villacher Straße 11  
9545 Radenthein

Öffnungszeiten:  
MO-FR: 8 - 18 Uhr  
SA: 8 - 13 Uhr

blumen@wegafloera.at  
www.wegafloera.at

Vielen Dank für Ihre Treue  
in diesen außergewöhnlichen Jahren.  
Wir wünschen Ihnen eine besinnliche  
Advents- und Weihnachtszeit.

## Gemeinsam gegen Dämmerungseinbrüche

Wenn die Tage kürzer werden und die Dunkelheit früher hereinbricht, kommt es vermehrt zu Einbrüchen. In der Dämmerung fühlen sich die Täter sicher, doch wir sind gut vorbereitet und gehen verstärkt gegen diese Kriminalitätsform vor. Wir vertrauen auf Ihre Unterstützung: Helfen Sie mit, Ihre Nachbarschaft sicherer zu machen!

Schließen Sie Fenster und versperren Sie Terrassen- und Balkontüren – auch wenn Sie nur kurz weggehen.

Licht belebt! Verwenden Sie Zeitschaltuhren für Ihre Innen- und Außenbeleuchtung.

Durch eine gute Nachbarschaft und gegenseitige Hilfe können Einbrüche verhindert werden.

Halten Sie Augen und Ohren für sich und Ihre Nachbarn offen. Melden Sie Verdächtiges!

Weitere Informationen erhalten Sie auf der Homepage der Kriminalprävention des Bundeskriminalamtes unter [www.bundeskriminalamt.at](http://www.bundeskriminalamt.at), unter der Telefonnummer 059 133-0 und natürlich auf jeder Polizeinspektion.

### ■ Subzählertausch gemäß Maß- und Eichgesetz

Wir möchten Sie auf die gesetzlich erforderliche Eichpflicht von ihrem Subzähler hinweisen.

Die gesetzlichen Bestimmungen des Maß- und Eichgesetzes sehen vor, dass die abgabenvorschreibenden Stellen, nur jene Zähler für die Verrechnung der Kanal- bzw. Wassergebühren heranziehen dürfen, die auch geeicht sind. Das gesetzliche **Eichintervall** beträgt **fünf Jahre**.

Für den rechtzeitigen Tausch des **Hauptzählers** ist die **Gemeinde Fresach** bzw. die **jeweilige Wassergenossenschaft** zuständig.

Sofern Sie einen **Subzähler** (Gartenwasser etc.) installiert haben, der bei Verrechnung der Kanalgebühr in Abzug gebracht werden soll, sind Sie laut Maß- und Eichgesetz für den **rechtzeitigen Austausch** des Subzählers verantwortlich.

**Wir sind daher gezwungen nicht geeichte Subzähler nicht in Abzug zu bringen.**

*Mit der Bitte um euer Verständnis!*

### ■ Gemeindebesuch Landesrat Ing. Daniel Fellner



Am 8. September 2022 konnte Herr Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler Herrn LR Ing. Daniel Fellner anlässlich

seines Gemeindebesuches in Fresach recht herzlich willkommen heißen. Mit dabei waren auch Vizebürgermeister Alfred Antowitz, Gemeindevorstand Martin Moser und Frau Christine Sitter von der LAG Nockregion.

Es wurde das Feuerwehrhaus Mooswald und das Kulturhaus besichtigt. Für beide Vorhaben sicherte der Landesrat seine volle Unterstützung und das Bemühen auf Umsetzung zu. Herr Bürgermeister bedankte sich bei Herrn LR Ing. Fellner für den besonders netten Besuch und der Zusicherung einer finanziellen Unterstützung beider Projekte.

Abgerundet wurde dieser Gemeindebesuch mit einer gemeinsamen Kärntner Jause aus dem Dorfladen Fresach.

- ◆ Transporte - Erdbau
- ◆ Sand- und Kiesgewinnung
- ◆ Containerdienst
- ◆ Abbruch

- ◆ Bauschuttrecycling
- ◆ Tiefladertransporte
- ◆ Kühltransporte
- ◆ Tank- und Silotransporte

9711 Kreuzen 14 \* 04245/51526 Fax: 51524 \* [office@stabertrans.at](mailto:office@stabertrans.at)  
[www.draukiesel.at](http://www.draukiesel.at)

Allen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest und alles Gute für das Jahr 2023!



*Wir wünschen unseren Kunden  
Frohe Weihnachten  
und ein gutes neues Jahr!*



**Miele**  
— CENTER —  
OLSACHER

Offizieller Partnerbetrieb  
**REPARATUR  
BONUS**  
Repariert statt ausgetauscht.

**SPITTAL**  
T +43 4762 420 00  
**VILLACH**  
T +43 4242 340 00

**IHR REGIONALER MIELE KUNDENDIENST IN KÄRNTEN**

## ■ Eröffnung Postpartner im Dorfladen Fresach



Nach über einem Jahr ohne Postfiliale war es am 16. November 2022 so weit: die Eröffnung des Postpartners im Dorfladen Fresach konnte gefeiert werden. In ihrem Nahversorgergeschäft bietet die Geschäftsführerin, Frau Heike Moser, mit Team nun zusätzlich das Service von Bank 99 an. Die Öffnungszeiten sind Montag bis Freitag von 06:00 Uhr – 12:30 Uhr, und 15:00 Uhr – 18:00 Uhr, am Samstag von 07:00 Uhr – 12:00 Uhr. Die Postversorgung in Fresach soll langfristig gewährleistet werden. Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler freut sich stellvertretend für die Gemeindevertretung, dass mit Frau Heike Moser eine geschäftstüchtige Unternehmerin gefunden wurde, die ihre Aufgaben als Postpartnerin für Fresach erfüllen möchte. Deshalb wird sie bei der Erfüllung der Serviceleistungen auch zukünftig tatkräftig unterstützt werden. Herzliches Dankeschön für die Bereitschaft.




### HERZLICHE EINLADUNG ZUM JAHRESAUSKLANG IM DORFLADEN

In ein paar Wochen feiern wir Weihnachten und den Jahreswechsel. Ein spannendes und arbeitsreiches Jahr neigt sich dem Ende zu.

Um das Jahr gemütlich ausklingen zu lassen, würden wir uns freuen, wenn Ihr mit uns gemeinsam darauf anstoßen würdet.

**WANN: 30.12.2022 AB 16:00 UHR**



**EUER DORFLADEN TEAM**

Das Dorfladen Team wünscht allen GemeindebürgerInnen, ein frohes, besinnliches und geruhames Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2023





**Frohe Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr!** Ihr verlässlicher Partner für Neubau und Renovierung auch kleinerer Projekte. Qualität aus einer Hand. Schlüsselfertig und zum Fixpreis.

Feistritz an der Drauf | Tel. +43 4245 6111 | [www.gmbau.com](http://www.gmbau.com)



**BAUMEISTER HAUS**  
Die verstehen Ihr Handwerk.



### ■ Blumenolympiade 2022

Hr. Bürgermeister, Ing. Gerhard Altziebler, gratulierte den Teilnehmern der Blumenolympiade 2022 zu Ihren Erfolgen und überreichte Ihnen ein kleines Präsent.

Viel Mühe, Pflege, und unzählige Stunden werden in die Gärten und Balkone investiert. Was nicht hoch genug geschätzt werden kann.

Auch unseren Nachwuchsgärtner Florian Brückler wurde gratuliert. Er hat beim Schwerpunkt „Kind und Garten“ mitgemacht.

Herzlichen Dank an Marlene Edlinger vom GH Steinwender für das sehr gute Essen und die Bewirtung.

Es würde uns sehr freuen, wenn im nächsten Jahr wieder mehrere an der Blumenolympiade teilnehmen würden, denn was wäre unsere Gemeinde ohne den schönen Blumenschmuck.



Die Teilnehmer an der Blumenolympiade 2022 mit Herrn BGM Ing. Gerhard Altziebler

### ■ Freiwillige Leistung der Gemeinde Fresach

Die Gemeinde Fresach unterstützt die Gemeindeglieder mit nachstehenden freiwilligen Leistungen.

Soziale Unterstützungen	Achtung !!!-ist zu beantragen
Baby-Geld	
Kinderstart-Geld	
Studentenförderung	x
Unterstützung Schüler (Skikurs, Wienfahrten, Sportwoche)	x
Unterstützung Fahrsicherheitstraining	x
Schülertransporte	
Fahrschülertreff	
Pensionistenverband	x

Vereinsförderung	
Vereinsförderung	x

Landwirtschaft	
Beitrag f. Kilometergeld künstl. Besamung	x
Beihilfe für Fliegenohrmarken	x
Beihilfe beim Ankauf von Zuchtrindern	x
Tierverluste	x
BVD - Untersuchung	x
Beihilfe für das Chippen von Fohlen	x

Bienen	
Bienenzuchtverein	x
Bienen - Bestäubungsprämie	x
Jungimker	x

Schneeräumung	
Schneeräumung der Privatwege	

SANTICVM  
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
anzeigen@santicum-medien.at



Bestattung Unschwarz Niederlassung  
Waldheimstraße 1a, Villach-Landskron



Bestattung  
angenehm anders  
www. UNSCHWARZ.at

MOBILE BETREUUNG IM TRAUERFALL  
24 Stunden Telefon 0664 54 53 73 0  
E-Mail villach@unschwarz.eu

Wir wünschen unseren Kunden  
und Freunden frohe Weihnachten  
und einen guten Start ins  
neue Jahr!

- 8 57a Pickerl-Überprüfung
- Reparatur u. Service
- Klimatechnik

9711 Kammersing, Auenweg 55  
Kfz u. Landtechnik

**KFZ-MEISTERBETRIEB  
WINKLER**

Tel: 04245/2200  
Mail: office@kfzwinkler.at

## ■ Herzlichen Glückwunsch zur Sponson



Es ist vollbracht! Viel gelernt, oft geflucht, Prüfung bestanden – alles richtig gemacht. Unsere Finanzverwalterin, Chiara Steiner, BA MA, hat an der Fachhochschule Villach ihr berufsbegleitendes Studium abgeschlossen. Herr Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler nahm

dies zum Anlass und gratulierte im Namen der Gemeindevertretung und der Kollegen ganz herzlich. Wir wünschen Dir, liebe Chiara, weiterhin viel Glück und Erfolg für deinen weiteren Lebensweg und freuen uns auf weitere gute Zusammenarbeit.

## ■ Schneeräumung, Splitt- und Salzstreuung im Gemeindegebiet von Fresach



Die Schneeräumung wird von der Firma Arbeiten aller Art, Herrn Georg Erlacher, für das gesamte Gemeindegebiet durchgeführt. Für **sämtliche Anliegen, Anregungen sowie Beschädigungen**, welche die **Schneeräumung** und **Streuung** betreffen, ist Herr Erlacher zuständig. Bitte wenden Sie sich direkt unter der **Telefonnummer 0676 33 77 282** an ihn.

Es wird darauf hingewiesen, dass der Schnee bei der Schneeräumung auch neben der Straße einen dementsprechenden Platz benötigt, daher ist eine angemessene Wegbreite für die Räumung notwendig. Probleme bereiten vorwiegend Zäune an zu engen Straßen, da diese durch den Schneedruck beschädigt werden.

Auch abgestellte PKW's am Straßenrand versperren die Zufahrt für die Schneeräumfahrzeuge. Frohe Weihnachten und ein gesundes neues Jahr 2023 wünscht die Firma Arbeiten aller Art, Georg Erlacher, 9712 Fresach, Mooswald 8.

## ■ Biomasseplattform Nockregion

Seit einem Jahr haben die Haushalte in der Nockregion die Möglichkeit, Brennstoff und damit erneuerbare Energie auf kurzem Weg übersichtlich zu finden. Auf der Webseite [www.biomasse-nockregion.at](http://www.biomasse-nockregion.at) werden Anbieter aus der Region gelistet und Heizmittel können direkt bei den Betrieben bezogen werden.

Als zusätzlichen Anreiz können sich BewohnerInnen der teilnehmenden Gemeinden für ein Gewinnspiel registrieren. Unter den Angemeldeten werden Einkaufsgutscheine für regionale Biomasse im Wert von je € 500 verlost. Zur Verfügung gestellt werden die Gutscheine von den KEM-Regionen der Nockregion, die auch die Plattform initiiert haben.

Weitere Betriebe sind ebenfalls herzlich eingeladen, sich auf der Plattform anzumelden. Durch das Angebot können Anbieter in der Region einfach gefunden werden, es werden daher auch kurze Transportwege sichergestellt. Die Wertschöpfung bleibt in der Region und es wird der Umstieg von fossilen auf erneuerbare Energieträger gefördert.

Auf der Webseite [www.biomasse-nockregion.at](http://www.biomasse-nockregion.at) befinden sich alle weiteren Details zur Aktion.

Laufzeit der Aktion bis Ende Februar 2023.

KEM-Manager DI Horst Eizinger

## Klima- und Energie-Modellregion

### Unteres Drautal



Gemeinsam die Energiewende schaffen!

[www.unteres-drautal.at](http://www.unteres-drautal.at)



**Ihr Ansprechpartner für**

- Photovoltaikanlagen
- Hausinstallationen, auch mit BUS System
- Heizungsanlagen



**Wir wünschen allen  
schöne Weihnachten und  
ein gutes neues Jahr!**

**Simon David Köferle**

Sonnwiesen 2/9  
9702 Ferndorf  
0650/2240044  
[simon@elektro-koeferle.at](mailto:simon@elektro-koeferle.at)

## ■ Das LernFest in Feistritz/Drau



Die gemeinnützigen Erwachsenenbildungseinrichtungen Kärntens und die Gemeinden der Region Villach-Umland setzen mit dem LEADER-Projekt „Bildung stärkt!“ einen wichtigen regionalen Bildungsschwerpunkt.

Am 9. Juli 2022 wurde das 3. Kärntner LernFest in der Marktgemeinde Paternion/Feistritz veranstaltet.

Das Motto der Veranstaltung lautete „Digitalisierung und Nachhaltigkeit“

Trotz hochsommerlicher Hitze und Ferienbeginn schafften es über 300 interessierte Bürger zu der äußerst interessanten Veranstaltung mit ihren vielfältigen Programmpunkten, die Alt und Jung gleichermaßen ansprachen.

Die Möglichkeit, die E-Autos der Gemeinden kennenzulernen und auch bereits Vorort eine Schnupperfahrt zu absolvieren wurde sehr gut genutzt und sechs glückliche Gewinner freuten sich sehr über den Gewinn einer Tagesfahrt bzw. über den Gewinn eines ganzen Wochenendes mit

einem E-Auto.

Das breite Angebot an Veranstaltungen wurde aber nicht nur von den Erwachsenen sondern auch von den vielen anwesenden Kindern begeistert angenommen. Die Vorstellungen der Kasperlbühne, der Märchenerzählerin, des Kinder-Yogas und der Zaubershow waren ein voller Erfolg. Im Rahmen der digitalen Rätselrally wurden viele Gewinne ausgelobt und am Ende des Tages ist wohl kein Kind ohne einen Preis, Trostpreis oder zumindest ein Gratis-Eis, gespendet von der KEM Unteres Drautal, vom Fest nach Hause gegangen.

Die Angebote der Gemeinden waren ebenfalls sehr vielfältig. Themen wie zukunftssichere Wasserversorgung, Recycling und Upcycling, Natur erleben, sowie die Slow Food Village oder der Schaubienenstock des Imkers Kurt Strmljan waren nur einige Highlights der Veranstaltung.

Einen Einblick in digitale Realitäten bot das bfi Kärnten mit seiner VR-Brille und Eltern konnten auch eine Einführung ihrer Kleinsten in die Welt der Bücher bekommen.

Von Seiten der Erwachsenenbildung wurden interessante Workshops und Vorträge sowie umfangreiche Informationen über die Angebote der Kärntner gemeinnützigen Erwachsenenbildungseinrichtungen zur Verfügung gestellt.

Den Veranstaltern wird herzlichst gedankt für die umfangreiche Organisation, sowie allen Mitwirkenden und auch der Gemeinde Paternion für die Zurverfügungstellung des Gemeinschaftshauses in Feistritz/Drau.

*Ihr KEM Manager  
Horst Eizinger*

## ■ Besuch der Zechbur-schen am Kirchtmontag

Anlässlich des Fresacher Jahreskirchentages Anfang Oktober durfte natürlich das Tusch spielen bei Herrn Bürgermeister und den Mitarbeitern nicht fehlen. Herzlichen Dank dafür!



©WIRZ/Daniel Sack



# KOMM IN UNSER TEAM!

Der sichere Arbeitsplatz in Deiner Nähe.



Jetzt direkt im Markt in Deiner Nähe  
bewerben oder online auf  
[www.spar.at/karriere](http://www.spar.at/karriere),  
telefonisch unter **04223 5000-0**  
oder per Mail an

**Bewerbung.MariaSaal@SPAR.at**

SPAR-Zentrale Maria Saal, SPAR-Straße 1, 9063 Maria Saal

**SPAR** 



## ■ Gästeehrungen

Die Gemeindevertretung dankt folgenden Gästen für Ihre langjährige Treue zu Fresach

### Beim Jakelbauer

20 Jahre

Brückner Verena und Michael



25 Jahre

Monika und Peter Wilms



### Bei Heinz Kofler

50 Jahre

Monika und Thomas Pöllinger



**Urban & Glatz**  
Ziviltechnikergesellschaft m.b.H.



**zt:**

A-9800 Spittal/Drau  
Neuer Platz 8  
T 04762 / 4740 - 0  
F 04762 / 4740 - 19  
office@zt-urban.at  
www.zt-urban.at



**Sachverständiger für Liegenschaftsbewertungen und für das gesamte Bauwesen, Statisch konstruktive Bearbeitung von Hoch-, Tief- und Industriebauten, Siedlungswasserbau, Straßenbau, Örtliche Bauaufsicht und Projektleitung, Baukoordinator, Energieausweise, Nutzwertgutachten**

### Bei Martha und Hans Schuhmacher

50 Jahre

Andrea und Uwe Michel



### 50 Jahre Fresach

Der Besuch in Fresach war nie Urlaub bei Fremden, sondern vom ersten Augenblick an, wie ein Besuch bei Familie.

#### Unser besonderer Dank gilt:

Familie Martha und Christian Lammegger

Familie Franz Hohenberger

Familie Ilse Dobler

Dies gilt auch im Namen meiner Mutter Heidi Michel

Weiterer Dank gilt

Familie Possegger

Familie Wieser

Familie Schuhmacher

Wir freuen uns noch auf viel Jahre Urlaub in Fresach

Viele Grüße Strümpfelbach

Uwe und Andrea Michel



## ■ Kulturzentrum

### Liebe Fresacherinnen, Liebe Fresacher!

Mit dem Reformationstag endete wie gewohnt unsere Museumssaison und wir blicken auf ein sehr gut besuchtes Ausstellungsjahr zurück.

Bei unseren abwechslungsreichen Begleitveranstaltungen war wieder für Jeden etwas dabei.

Einen musikalischen Hörgenuss bescherte uns das Musikalische Menü unter der Leitung von Diözesankantor Martin Lehmann.

Für unser diesjähriges Kinderprogramm besuchte uns Magic Zuze mit seiner Zaubershow. Groß und Klein waren sichtlich begeistert.

Absolut sehenswert und beeindruckend war die Vorführung der Pustertaler Theatergemeinschaft „Die Amerikanische Pöpstin“. Auf Grund der großen Nachfrage wird es im nächsten Jahr eine Wiederholung geben.

Der fotografisch bildende Künstler Manfred Pichler lud im November zur Vernissage unter dem Titel „Schwarze Todesboten“. Musikalisch umrahmt wurde der Abend von Klaus Neubauer am Klavier.

Wir verabschieden uns nun wieder in die kreative Winterpause und möchten uns an dieser Stelle bei allen BesucherInnen recht herzlich bedanken.

Mit einer neu gestalteten Dauerausstellung und der Sonderausstellung „Wachstum am Ende? Was jetzt?“ eröffnen wir unser Museum wieder am 28. April 2023.

### Seien Sie gespannt!

Bis dahin wünschen wir Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes Neues Jahr!

Superintendent Manfred Sauer & Team

**Infos:** Doris Weinelt, Tel.: +43(0)699 11063656,  
office@evangforumfresach.at



## ■ Bundesschau der Norikerpferde in Stadl-Paura

Am 1. Oktober 2022 fand wieder die Bundesschau der 3 und 4-jährigen Norikerpferde im Pferdezentrum Stadl-Paura in Oberösterreich statt. Es waren österreichweit die besten 116 Norikerstuten vertreten. Kärnten durfte mit 23 Stuten teilnehmen, 2 Stuten davon waren von der Familie Steindl dabei. Die 116 Stuten wurden in 5 Gruppen aufgeteilt.

In der 3. Gruppe trat die braune Stute Laura an und bekam den 1b. Preis.

Die Rappstute Mirabelle mit Startnummer 2, in der ersten Gruppe wurde Gruppensiegerin und erreichte den 1a Preis, insgesamt erreichte sie den vierten Platz. Die Rappstute holte somit den Gruppensieg nach Fresach zur Familie Steindl. Familie Steindl ist weit über die Grenzen für ihre erfolgreiche Pferdezucht bekannt und darf sich jedes Jahr über hervorragende Ergebnisse bei den Pferden freuen.

Die Gemeindevertretung gratuliert herzlich zu diesem Erfolg und wünscht viel Züchterglück für die Zukunft.



Perfekt vorgestellt wurde die Rappstute Mirabella von Anna Steindl



Die braune Stute Laura wurde von Nadine Steindl vorgestellt



# GO-MOBIL® FRESACH

0664/603 603-9712

## STEIG EIN BEI UNS!



Wollen auch Sie GO-MOBIL®-Fahrer:in werden? Bei Interesse bitte melden bei: Obmann Martin Moser ☎ 0660 / 31 14 103

### Ich bin GO-MOBIL®-Fahrer:in – weil ich es will

Ich hab' es nicht nötig, aber die Menschen in meiner Heimatgemeinde, die keinen eigenen PKW haben oder keinen Führerschein. Die zu jung sind oder zu alt, um selbst Auto zu fahren. Die haben meine Hilfe nötig. Natürlich könnte ich es mir gemütlich machen, aber ich möchte aktiv etwas für die Gesellschaft tun. Denn GO-MOBIL® sorgt nicht nur für Mobilität. Es fördert auch die Gemeinschaft und belebt die örtliche Wirtschaft. Ich fahre GO-MOBIL®, weil ich es will. Und weil mir die Menschen hier eben nicht egal sind.



### GO-MOBIL® – weil ich es will!

Nachwuchs von Verkehrsangehörigen möglich, flexible Einsatzzeiten / B. harten Prozess, Haushalt oder Pension, bei einem Wertesatz bis zu über 6.000,- Netto u.ä.

LAND KÄRNTEN

Finanz- und Marketingleistungen sind gesondert zu buchen. Spenden von 100,- bis 1000,- Euro möglich.



## BRINGT BEWEGUNG IN DIE REGION

# MACHEN AUCH SIE MIT!

GO-MOBIL® ist ein Gemeinschaftsprojekt und funktioniert nur dann, wenn wir alle zusammenhalten und helfen. **Gemeinsam für die Region und ihre Bürger.** Unsere GO-MOBIL®-Mitglieder sind die Träger des Vereins und ermöglichen so die günstigen Fahrtscheine.

Tausende Fahrgäste nutzen als Dank unser Angebot an Waren- und Dienstleistungen.

### GO-MOBIL® MITGLIEDSBETRIEBE UND SPONSOREN

#### UNSERE MITGLIEDER

- ABC Auto Bedarf Center GmbH
- ADEG Ferndorf
- Alpenrasthof Walder
- Billa
- Café „Zum Staudacher“
- Café Susanne
- Camping Brunner
- Charly's Seelounge
- Dr. Christian Roll
- Dr. Gerhild Steiner
- Dr. Horst Salomon
- Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Fresach
- Evangelische Pfarrgemeinde A.B. Zian & Ferndorf
- Fleischerei Sandrieser
- Gasthaus Bergfried
- Gasthaus Steiner
- Gasthaus Steinwender
- Gasthof „Zum Wirt“

#### Gasthof Lagger

- Gasthof Peterbauer
- Gemeinde Ferndorf
- Gertle OG
- Kath. Pfarramt Fresach/Weißenstein
- Kfz Tischmutter OG
- Kneuf Ceiling Solutions
- Deckensysteme GmbH
- Lagerhaus
- ÖBB
- Spa
- Wef GmbH
- WN planART e.U.

#### UNSERE SPONSOREN

- Agrarhandel Moser
- Baumeister Jakob Matthias Santner
- Captura Planung- und Bau GmbH
- Damian Apotheke
- Dravtalfest
- Georg Moser, Holzzernte
- Hannes Bernsteiner, Forstdienstleister
- Installateur Wolfgang Moser
- KFZ Nageler
- LIWo Druck
- ÖAMTC
- Restaurant Drei Mühlen
- Senta's Treff
- Transporte Eggarter
- Waffen Doc

Wir bedanken uns auch bei unseren privaten Mitgliedern für die Unterstützung!



GO-MOBIL® dient dem regionalen Kreislauf und hält die Kaufkraft in unserer Region.

LAND KÄRNTEN

Finanz- und Marketingleistungen sind gesondert zu buchen. Spenden von 100,- bis 1000,- Euro möglich.



### HABEN SIE DAS GEWUSST?

In 36 GO-MOBIL® Gemeinden gibt es an die 1.500 Mitgliedsbetriebe. Fahr nicht fort, kauf im Ort.



**PROMPT VERFÜGBAR**  
Solange der Vorrat reicht!

## Ein Jubiläum zum Jubeln.

JUBILÄUMSMODELLE

30 Jahre Hyundai

Hyundai hat Österreich in den letzten 30 Jahren mit neuem Denken begeistert und ist selbst vom No-Name zum Mobilitäts-Game-Changer geworden. Zum Jubiläum denken wir Ausstattung neu und schenken Ihnen jede Menge Extras bei unseren i10 Jubiläumsmodellen **edition 30 & edition 30 plus**. Jetzt Probe fahren und bis zu 4-fach vom Jubiläumsbonus profitieren!

i10 **edition 30**  
schon ab € 14.090,-\*

i10 **edition 30 plus**  
schon ab € 15.540,-\*

inkl. HYUNDAI JUBILÄUMSBONUS – [hyundai.at/30jahre](http://hyundai.at/30jahre)



**MOTOR MAYERHOFER**

Villach, Triglavstr. 31, Tel. 04242/24867, [www.motor-mayerhofer.at](http://www.motor-mayerhofer.at)



\* Aktionen / Preise beinhalten bis zu € 2300,- Hyundai Jubiläumsbonus, bestehend aus bis zu € 1300,- Hyundai-, € 500,- Finanzierungs- und € 500,- Versicherungs-Bonus. Finanzierungs-Bonus gültig bei Finanzierung über die Denzel Leasing GmbH. Repräsentatives Beispiel für eine Leasingfinanzierung der Denzel Leasing GmbH: Kaufpreis (inkl. MwSt, MwSt und aller jeweils gültigen Boni): i10 edition 30 (ABS), € 14.090,-, Anzahlung: € 4.227,-, Restwert: € 7.115,98, Bereitstellungsgebühr: € 140,50 (mitfinanziert), Bonitätsprüfungsgebühr: € 99,-, Laufzeit: 36 Monate, monatliche Rate: € 105,-, Sollzinssatz: 1,49% p.a. variabel, effektiver Jahreszins: 4,87% p.a., Rechtsgeschäftsgebühr: € 893, Gesamtfinanzierungsbetrag: € 10.003,00, Gesamtbetrag: € 15.215,15. Versicherungs-Bonus gültig bei Abschluss eines Hyundai-Versicherungs-Vorteils über GARANTIA Versicherung-AG Österreich, bestehend aus KFZ-Haftpflicht, Kasko- und Inanspruchnahmversicherung, Mindestlaufzeit 36 Monate. Preise/Werkstoffe gültig für Kaufverträge mit Zulassung vom 01.11. bis 20.12.2022 (bei auf Wohnort) solange der Vorrat reicht, bei allen teilnehmenden Hyundai-Partnern, inkl. Hersteller- und Händlerbeteiligung. CO<sub>2</sub>: 114 - 138 g/km, Verbrauch: 5,0 - 6,1 l/100 km. Die Reichweiten und Verbräuche können abhängig von Straßenverhältnissen, Fahrstil und Temperatur deutlich variieren. Satz- und Druckfehler vorbehalten. Symbolabbildungen.



**Frohe Weihnachten  
und ein gesundes neues Jahr  
wünscht das Team vom  
Autohaus Kahlhofer**



## ■ Infos aus dem Kindergarten



Mit 43 Kindern sind wir in dieses Bildungsjahr gestartet. Davon besuchen 18 nächstes Jahr die Schule. Unser Thema heuer lautet: **„Bewegtes Lernen – schwungvoll durch´s Jahr“** Wir konzentrieren uns vor allem auf Bewegung, Gesundheit und Lernen. Das tolle an der Bewegung ist, dass sie jeden anderen Bildungsbereich in gewisser Weise ebenfalls betrifft.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit der Personalsuche, sind wir im Kinderdienst jetzt doch wieder voll besetzt. Eine Reinigungskraft fehlt uns leider noch. Wer Kontakte oder selber Interesse hat, kann sich gerne im Kindergarten diesbezüglich melden.

Nach anfänglichen Schwierigkeiten mit der Personalsuche, sind wir im Kinderdienst jetzt doch wieder voll besetzt. Eine Reinigungskraft fehlt uns leider noch. Wer Kontakte oder selber Interesse hat, kann sich gerne im Kindergarten diesbezüglich melden.

Unsere Bärenkinder hatten einen Auftritt beim Seniorenehrtag und durften sich danach beim Gasthof zum Wirth Schnitzel mit Pommes schmecken lassen.



Im Hinblick auf unser Martinsfest, das endlich wieder in größerem Rahmen stattfinden konnte, luden wir die Eltern zum Laternenbasteln. Fleißig wie sie sind, gestalteten sie liebevoll die Laternen für ihre Kinder, sodass wir eine Woche später nicht im Dunkeln tappen mussten.



Selbst das Brot zum Teilen am Martinsfest wurde im Kindergarten mit den Kindern gemeinsam gebacken. Vom Mehl mahlen, über das Teig anrichten, bis zum Formen und Backen der Brote, konnten die Kinder alles mitverfolgen und sogar selbst Hand anlegen.

Das Martinsfest selbst startete in der evangelischen Kirche mit Liedern, Gedichten und natürlich dem Brotbrechen. Danach zogen wir gemeinsam hinauf zur katholischen Kirche, wo wir von den Damen des katholischen Frauenkreises mit Speis und Trank verpflegt wurden. Danke dafür!

Jetzt nähern wir uns schon mit großen Schritten dem Advent und freuen uns schon sehr auf diese besinnliche Zeit. Den Auftakt dafür wird wieder Patrizia mit der schon traditionellen Adventspirale machen, mit der die Kinder große Freude haben.

**Die Kinder und das Team des Kindergartens wünschen allen Frohe Weihnachten und ein gesegnetes neues Jahr.**



### **Kindergarteneinschreibung für das Bildungsjahr 2023/2024**

Die Anmeldung für das Bildungsjahr 2023/24 im Kindergarten Fresach findet von

**06. – 10. Februar 2023 statt.**

Bitte machen Sie ab Jänner telefonisch einen Termin aus, um Wartezeiten zu verkürzen und kommen Sie mit Ihrem Kind zur Anmeldung. Die Telefonnummer des Kindergartens lautet: **04245 2839**



## ■ Aus der Volksschule

### Gelungener Schulstart

Erfreulicherweise ist in den letzten Jahren ein leichter Anstieg der SchülerInnenzahlen zu verzeichnen. Im Schuljahr 2022/23 werden in unserer Schule **50 Schülerinnen und Schüler in drei Klassen** unterrichtet.

Der erste Schultag begann traditionell mit einem feierlichen ökumenischen Eröffnungsgottesdienst in der evangelischen Kirche und einer anschließenden kleinen Willkommensfeier für unsere **18 Schulanfängerinnen und Schulanfänger** im Schulhof. Herzlichen Dank an **Herrn Pfarrer Mag. Isensee und Herrn Pfarrer Msgr. Mag. Gfrerer** sowie an die beiden Religionslehrerinnen Linda Marktl und Andrea Scheriau für die altersgerechte Gottesdienstgestaltung zum Thema „Mit Gottes Hilfe Neues wagen“. Sogar einen Seiltänzer gab es diesmal in der Kirche zu bestaunen.



### „Ich kann gut GLÜCK“



Unser von der ÖGK (Österreichische Gesundheitskasse) und von ÖKOLOG unterstütztes Gesundheitsprojekt geht auch in diesem Schuljahr weiter.

Unsere SchülerInnen sollen Kompetenzen zur besseren Bewältigung von Alltagsbelastungen erwerben. Ziel ist es,

die persönlichen Ressourcen der Kinder zu stärken, z.B. Selbstwahrnehmung und Einfühlungsvermögen, den Umgang mit Stress und Gefühlen sowie Kommunikations- und Beziehungsfähigkeit. Die **Steigerung des persönlichen Wohlbefindens** soll sich positiv auf die Bereiche Gesundheit, Erfolg und Lebenszufriedenheit auswirken. Wir würden es vereinfacht „**Glücklichsein**“ nennen. Dafür spielen neben „sozialem Lernen“ auch Musik, Malen, Bewegung und gesunde Ernährung eine große Rolle. Eine gute, gesunde Schule braucht gesunde Lehrerinnen und Lehrer, worauf wir auch besonderes Augenmerk legen möchten. Ein Lächeln schenken, ein freundlicher Gruß, der Umgang mit seinen Gefühlen, das Schätzen des Augenblicks und dankbar sein gehören ebenso dazu wie Achtsamkeit seinen Mitmenschen, der Natur und natürlich sich selbst gegenüber. In seiner ganz persönlichen und liebevoll gestalteten „**GLÜCKSSCHACHTEL**“, vor allem aber in seinem Herzen sammelt jedes Kind das Gelernte. Unsere Schülerinnen und Schüler lieben es, für das Leben zu lernen!

### Wandertag zum Uhle

Bestens gelaunt und voller Vorfreude starteten die 1. und die 2. Klasse am 22. September trotz eisiger Frühtemperaturen ihren Wandertag. Dieser führte uns bei wolkenlosem Herbstwetter über den „Gaßbrücken“ und der Drau entlang bis zum Gasthaus Wallner – Uhle.

Nach einer sehr herzlichen Begrüßung wurden wir mit leckeren Butterbrotchen sowie Apfel- und Birnensaft verwöhnt. Frisch gestärkt gab es anschließend eine lehrreiche Vorführung der Obstpresse. Mit großem Interesse beobachteten die Kinder, wie aus den Äpfeln lecker Saft rann, der natürlich auch gekostet werden durfte.

Danach führte uns der Juniorchef am Hof herum, um uns die interessante Tiervielfalt (Esel, Alpakas, Gänse, Kühe, Schweine, Katzen...) zu zeigen. Vielen, herzlichen Dank an die Familie Wallner für diesen tollen Besuch! Danke auch an unsere „Elterntaxis“!



### Der Berg ruft!

Am selben Tag machten sich die 3. und 4. Schulstufe mit dem Auftrag, etwas Weiches, etwas Schönes und etwas Hartes zu suchen nach Tragenwinkel zum Gasthaus Steinwender auf. Die Kinder fanden allerlei Interessantes, wie Krabbeltiere, Vogeleier, Blumen, Farne, Steine, Zapfen, Pilze und Vieles mehr.

Abgelenkt vom Sammeln waren alle erstaunt, wie schnell das Ziel erreicht war. Nach einem gastlichen Empfang mit selbstgemachten Köstlichkeiten wurden wir am Hof herumgeführt. Anschließend durften wir auf der Naturkegelbahn unsere Kegelkünste ausprobieren, was allen Kindern großen Spaß bereitete. Müde, aber glücklich kehrten wir zu Mittag zur Schule zurück. Vielen Dank an Familie Edlinger für diesen schönen und erlebnisreichen Vormittag sowie an Frau Doris Tscharnuter für ihre Begleitung!





## „Das kleine WIR“ und wir!



Schon seit Ende des letzten Schuljahres begleitet uns „Das kleine WIR“. Es ist der Held eines Kinderbuches und Symbol für eine starke Gemeinschaft, in der das „WIR“ großgeschrieben wird.

Und WIR waren es auch, die zu Beginn des neuen Schuljahres die gemeinsam erarbeiteten Verhaltensvereinbarungen gestaltet haben. Es sind die Grundpfeiler unserer Gemeinschaft und Basis für ein glückliches, wertschätzendes, konfliktfreies und entspanntes Schuljahr 2022/2023!

## Die Polizei, dein Freund und Helfer

Das richtige Verhalten im Straßenverkehr und das Überqueren einer Fahrbahn wollen gelernt sein. Also holte sich die VS Fresach Unterstützung von der Polizeiinspektion Feistritz/Drau.

**Herr Insp. Egger und Frau Insp. Rauter** besprachen mit unseren SchülerInnen zuerst alles Wichtige im Klassenzimmer. Im Anschluss wurde das richtige Überqueren der Fahrbahn unter Polizeischutz vor dem Schulgebäude trainiert.

Ein absolutes Highlight war natürlich die Besichtigung des Polizeiautos inklusive Laserpistole, Handschellen, Folgetonhorn und Blaulicht. Vielen Dank dafür!



## Kirchtmontag

Bei Musik und Fahnentanz im Schulhof kam richtige Kirchtagsstimmung auf, als die Fresacher Zechburschen unter **Zechmeister Andreas Oberrauner** auch heuer wieder in der Schule vorbeischaute.

Der Besuch „der Zech“ klang noch eine Weile nach, denn unsere Schulkinder versuchten sich anschließend fleißig im Jauchzen und im „Tusch rufen“.

Danke an die Zechburschen und -mädchen, dass sie unsere Schulkinder am Brauchtum teilhaben lassen! Danke an **Frau Doris Tscharnuter** für die Organisation der Jause für die Zechburschen!



**elektro amenitsch**

JA zu Qualität

ELEKTROTECHNIK  
ANLAGENÜBERPRÜFUNG (lt. ÖVE-Norm)  
BELEUCHUNGSTECHNIK (Beratung/Planung)  
INFRAROTHEIZUNGEN  
PHOTOVOLTAIK

9710 Feistritz/Drau – Pobersacher Str. 226  
T 04245 25 52- 0 – E office@amenitsch.com

*Frohe Weihnachten, viel Glück im neuen Jahr und ein herzliches Dankeschön!*

## Bakterienalarm!



Was verschiedenste Bakterien und schlechte Zahnhygiene mit unseren Zähnen anrichten können, erklärte uns die Zahnfee, Frau Stefanovic bei ihrem Besuch an unserer Schule ausführlich. Was kann

man dagegen tun?

Mit vielen Anschauungsmaterialien, praktischen Beispielen und natürlich mit einer Riesenportion Spaß übten die SchülerInnen das richtige Zähneputzen und wie man seine Zähne gesund hält. Diese kostenlose Aktion von GKK und BFI zur Zahnprophylaxe findet zweimal pro Schuljahr statt.

## Auf die Plätze - fertig- los!

Sieben lauffreudige SchülerInnen unserer Schule waren am 12. Oktober beim Bezirks-Cross-Country-Lauf in St. Jakob im Rosental am Start, um sich mit gleichaltrigen Kindern aus unserem Bezirk zu messen.

Betreut von Frau Sandrieser wurde in den Turnstunden vorher fleißig trainiert, denn es galt, 1000 Meter im Gelände in möglichst kurzer Zeit zu bewältigen.

Bei herrlichem Herbstwetter und voll motiviert erreichten unsere LäuferInnen fast durchwegs Resultate im guten Mittelfeld. Herzliche Gratulation!

Die Freude war groß, als die Kinder dort einige ehemalige MitschülerInnen trafen, die jetzt bereits andere Schulen besuchen. Diese mussten natürlich kräftig angefeuert werden! Vielen Dank an Herrn Matzner-Kovacs und Herrn Grgic, die als „Taxi“ fungierten!





## Schulusflug in den Biosphärenpark Nockberge



Die Kärntner Nockberge wurden 2012 von der UNESCO als Biosphärenpark ausgezeichnet. Dieser bietet Schulen kostenlos eine Vielfalt

an Bildungsprogrammen für Schulusflüge und Wandertage an. Mitte Oktober nahmen wir am Programm „Vom Wald und Wild“ teil.

Ein Bus der Firma Bacher brachte uns nach St. Lorenzen bei Ebene Reichenau, wo wir bei Bilderbuch-Herbstwetter einen lehrreichen Vormittag in der Natur verbrachten.

Mit ihrem ausgezeichneten fachlichen Wissen vermittelten die Biosphärenpark-Ranger unseren SchülerInnen nicht nur Wissen über die Pflanzen- und Tierwelt der Nockberge, sie versuchten auch Neugierde und Forschergeist der Kinder zu wecken. So fanden wir unterschiedliche Spuren am Waldboden sowie Fraßspuren an Zapfen und Rinden, welche auf die Lebensweise einzelner Tiere schließen ließen.

Es blieb genug Zeit, um in den Wald hinein zu hören, ihn zu spüren, zu riechen und zu schmecken. Auch lustige Waldspiele standen auf dem Programm.

Der abwechslungs- und lehrreich gestaltete Vormittag verging viel zu schnell. Dabei merkten wir gar nicht, welche Strecke wir gewandert waren und wieviel wir gelernt hatten.

Vielen Dank an unseren treuen Sponsor, die **Firma Papyrus (Ing. Martin Steinwender)** für die Übernahme der Buskosten!

## Wertvolle heimische Lebensmittel



Jedes Jahr rund um den Welternährungstag (16.10.) besuchen Bäuerinnen in ganz Österreich die ersten Klassen der Volksschulen.

Den SchulanfängerInnen soll auf diese Weise Einblick in die moderne heimische Landwirtschaft und den Wert von Lebensmitteln gegeben werden.

Im Rahmen dieser Aktion der Landwirtschaftskammer besuchte uns heuer erstmals Frau Anja Possegger aus Amberg, um mit den Kindern den „Weg der Milch“ und andere Themen rund um den Bauernhof zu besprechen. Anschließend gab es eine leckere Kostprobe von selbst gemachtem Joghurt und von Käse. Herzlichen Dank an Frau Possegger für diese ehrenamtliche Arbeit!

## Die Schneekönigin



Anfang November ging es mit einem Bus ins Kongress-Center nach Villach, wo wir von der wundervollen Märchenwelt Hans Christian Andersens verzaubert wurden. „Die Schneekönigin“ erzählt von den Abenteuern und Prüfungen der kleinen Gerda auf der Suche nach ihrem Freund Kay, die sie bis

in die eiskalt erstarrte Welt der Schneekönigin führten. Beeindruckt von Bühnenbild, Kostümen und Musik führen wir zufrieden nach Hause und waren glücklich darüber, dass Freundschaft und Liebe das Kalte und Böse besiegt hatten!

Vielen Dank an Herrn **Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler** für die Übernahme der Buskosten!

## „Bauernhof-Schatzkiste“

Juchhu, wir haben jetzt eine tolle „Bauernhof-Schatzkiste“ mit Lehr- und Lernmaterialien rund um das Thema Bauernhof! Die Schatzkiste wurde gemeinsam mit PädagogInnen, BäuerInnen und dem Ländlichen Fortbildungsinstitut (LFI) Steiermark gestaltet, um Schulen einen spielerischen Umgang mit landwirtschaftliche Themen zu ermöglichen.

Vielen Dank an Herrn **Bezirksmeistersprecher Robert Auer** von der ARGE Meister für die Vermittlung und an **Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler**, der diese bezahlt hat! Danke auch an **Frau Baumgartner Manuela** für ihre Unterstützung im Hintergrund.



## Elterninformationsabend „Cyberkids“

Mitte November konnten wir Herrn Abteilungsinspektor Hubert Scharf (PI Paternion) gewinnen, um interessierte Eltern über wichtige Themen rund um die Nutzung von Smartphone und Internet bei Kindern und Jugendlichen zu informieren. Begleitet von Frau Inspektorin Melanie Seiler (PI Feistritz) und Herrn Inspektor Andreas Kompein (PI Sattendorf) wurden unter anderem rechtliche Hintergründe, der Umgang mit persönlichen Daten, Passwörtern und sozialen Medien besprochen. Das Interesse war enorm und die Fragen von Seiten der Eltern sehr umfangreich!

Abt. Insp. Scharf, aber auch wir als Schule hoffen, dass wir die Eltern unserer SchülerInnen bei dieser sehr umfassenden Thematik unterstützen konnten.

Im Jänner wird es für die Kinder der 3. und 4. Schulstufe einen Workshop dazu geben, denn ein verantwor-

tungsbewusster Umgang mit Smartphone und Internet und das Abschätzen der damit verbundenen Gefahren ist für unsere Kinder von großer Wichtigkeit!

*Berichte: Eva Feindt, Sabine Sandrieser, Doris Maierbrunner und Sigrid Wohlmuth*



*Die Schülerinnen, Schüler und Lehrerinnen der Volksschule Fresach danken für Ihre Mitarbeit und Unterstützung und wünschen Ihnen allen eine ruhige Adventzeit, ein frohes Weihnachtsfest und ein glückliches, gesundes Neues Jahr!*

## ■ Musikschule auf Überholspur



### Musikschule Feistritz/Drau-Weissenstein unter neuer Führung

Ab dem Schuljahr 2022/23 steht die Musikschule Feistritz/Drau-Weissenstein im unteren Drautal unter der neuen Führung von **Direktor Walter Grechenig**. Mit dem 36-jährigen Grechenig steht der Schule nicht nur der jüngste Musikschuldirektor Kärntens vor, sondern auch ein sehr bekanntes Gesicht in der Musikszene. Er kann als Lehrer sowie als Bandleader bereits viele **nationale & internationale Erfolge** verbuchen. Sein Know-how als Pädagoge sowie als Musikprofi möchte er voller Leidenschaft in die Schule sowie in die Region einbringen und sie zu einer der modernsten und zukunftsfittesten Musikschulen Kärntens führen. Das nächste **Großprojekt** wird mit Land & Gemeinde die gemeinsame Schaffung von neuen **Musikschulräumlichkeiten** sein. Im vergangenen Schuljahr feierte das **Jugendorchester der Musikschule** namens **JUBLAMU** mit knapp 50 Kindern unter der Leitung von **Gernot Steintaler** den **3. Preis beim Bundeswettbewerb** in Grafenegg. Weiters erspielte sich die junge



Sarah Steiner mit ihrer steirischen Harmonika aus der Klasse Andreas Weber den 4. Platz beim **ORF Harmonika Wettbewerb** im Funkhaus Klagenfurt. Die Abschlussprüfung, sozusagen die „Matura“ im Fach Blockflöte schloss Jasmin Kramer aus der Klasse **Eva Maria Egarter** mit sehr gutem Erfolg ab. **Am 12. & 13. September gibt es wieder die Möglichkeit sich neu in der Musikschule einzuschreiben.** Zusätzlich kann man sich jederzeit online unter [www.musikschle.ktn.gv.at](http://www.musikschle.ktn.gv.at) **anmelden**. Kinder sowie Erwachsene sind herzlich willkommen, und das kompetente Team der Musikschule Feistritz/Drau-Weissenstein freut sich über ihre Anmeldung!

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**

0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

SANTICUM  
MEDIEN



## ■ Bericht der FF-Fresach



### Liebe Gemeindebürger und Gemeindebürgerinnen, Freunde und Unterstützer sowie Kameraden und Kameradinnen!

Es ist wieder einmal Zeit für einen Einblick ins Feuerwehrwesen der Gemeinde. Die Kameradschaft der Feuerwehr Fresach hat im Sommer und Herbst wieder einiges erlebt, von dem Ich berichten möchte.

Brände oder Personenschäden waren glücklicherweise bei keinem Einsatz zu beklagen. Dennoch gab es technische Einsätze, die erwähnenswert sind.

Zum einen wurden wir Anfang August zum Binden einer Ölspur gerufen. Eigentlich nichts Besonderes, aber diese war einige Kilometer lang und zog sich vom Dorf bis fast nach Tschauritsch. Diese Einsatzstelle hatte daher eine bemerkenswerte Länge. Die Feuerwehren aus Fresach und Lansach konnten diesen Einsatz gemeinsam meistern.

Zu obenerwähnten Einsatz waren es nur ein paar Tage um, da leisteten wir Aufräumarbeiten im eigenen Gemeindegebiet nach einem großen Unwetter. Dieses Unwetter war es, das unsere schöne Krebsenwandermeile stark in Mitleidenschaft gezogen hat und seitdem gesperrt ist. Die Hauptaufgabe dieses Einsatzes war es aber, die Kameraden der Wehren aus Ferndorf und Feistritz/Drau zu unterstützen. So waren etliche Keller zum freipumpen und Straßen von umgestürzten Bäumen und anderem angeschwemmten Unrat zu befreien. An dieser Stelle möchte ich anmerken, dass es toll zu sehen und zu erleben ist, wie gut die Zusammenarbeit mit den Wehren aus den Nachbargemeinden funktioniert.

Im August gab es zudem eine große Abschnittsfeuerwehübung am Betriebsgelände der Firma Seppel in Feistritz/Drau an der die FF-Fresach und FF-Mooswald auch teilgenommen haben. Zu dieser Übung finden Sie einen ausführlichen und interessanten Bericht online bei den Kameraden aus Feistritz/Drau.

Neben dieser großen Abschnittsübung fanden zwei weitere Übungen in unserer Gemeinde statt, über die Ich Ihnen genauer berichten möchte.

Die erste Übung wurde mit den Feuerwehrkameraden der FF-Lansach abgehalten und war realitätsnah mit Personenbergung beim Haus Lassnig in der Weißensteinerstraße. Hierzu wurde die im Haus befindliche Werkstatt eingenebelt und die Atemschutztrupps mussten eine Personenbergung durchführen. Die Wasserversorgung konnte bei dieser Übung mittels Hydranten und einer langen Speiseleitung vom Gemeindebach auf Höhe Sakrausky sichergestellt werden. Die Übung war

ein voller Erfolg und alle anwesenden Kameraden waren sich bei der Übungsnachbesprechung einig, dass solche Gemeindeübergreifenden Übungen öfter stattfinden sollten. Nächstes Jahr wird eine solche Übung in Lansach abgehalten.

Und auch die zweite erwähnenswerte Übung war eine Gemeinschaftsübung. Dieses Mal mit den Kameraden der FF-Mooswald. Übungsannahme war ein Brand beim Hubschrauberstützpunkt RK1 bei der Go-Kart Bahn. Es waren auch bei dieser Übung Verunglückte aus einem Gebäude mittels Atemschutz zu bergen. Es wurden hierfür lebens-echte Puppen im Hangar versteckt. Dieser war auch wieder komplett eingenebelt um keine Sicht zu haben. Für Puppen haben wir uns bei dieser Übung entschieden, da diese in keinster Weise bei der Bergung mitarbeiten, was bei echten Personen doch immer wieder unbewusst passiert. Auch können die Puppen nur sehr schwer mit der Wärmebildkamera entdeckt werden, somit konnten auch die Suchtechniken bei Null-Sicht geübt werden. Nach dieser Übung wurden die Kameraden noch mit einem leckeren Essen und Getränken vom Team des RK1 versorgt. Besten Dank an dieser Stelle seitens der Kameradschaft an die Mannschaft des Heliports, die es uns möglich machten eine solche Übung stattfinden zu lassen!

Es wird immer wieder und überall erwähnt, dass es bei der Feuerwehr eine ganz tolle Gemeinschaft gibt. Dem ist tatsächlich so! Und um diese Gemeinschaft zu festigen, fanden wir uns im Oktober zu einem Gemeinschaftsabend zusammen. Dieser stand heuer unter dem Motto „Oktoberfest“. Die Kameraden und auch Altkameraden trafen sich am Wochenende nach dem Fresacher Jahreskirchtag im Kulturhaus zu einer geselligen Runde. Viele brachten auch Ihren Partner mit. Somit fand ein reger Gedankenaustausch statt. Abgerundet wurde dieser Abend mit Essen und Getränken welche passend zum Motto gewählt waren.

Jedes Jahr im Herbst finden die Atemschutzüberprüfungen statt. Diese gliedern sich grob in zwei Bereiche: Alle drei Jahre ist ein kompletter Leistungscheck (Belastungs-EKG) von Nöten. Kameraden welche diese Überprüfung heuer machen mussten, meisterten diese. Der zweite ist der sogenannte ÖFAS-Test. Diesen müssen alle Atemschutzträger jährlich machen. Dazu ist in voller Montur ein Parcours mit verschiedenen Aufgaben zu absolvieren. Der Atemschutzbeauftragte Gasser Gerd, freut sich bekanntgeben zu können, dass diesen Test alle Atemschutzträger geschafft haben.

Heuer hat die Feuerwehr Fresach schon einige junge Kameraden in Ihren Reihen begrüßen dürfen. Interessierte Jugendliche, egal ob Mädchen oder Jungen ab 15 Jahren, sind bei der Feuerwehr willkommen. Wir würden uns freuen noch mehr neue Kameraden und Kameradinnen aufzunehmen und dann mit diesen eine eigene Gruppe zu bilden.

### Anmerkung zu den Fotos:

Drohnenaufnahme vom eingenebelten Hangar des RK1 Rettungshubschraubers. Trotz vollständig geöffnetem Tor



ist die starke Rauchentwicklung zu erkennen! Beim anderen Foto macht ein Kamerad in voller Einsatzmontur (Jacke, Hose, Helm, Maske, Atemluftflasche etc.) eine der Übungen für den ÖFAS-Test. Die komplette Montur eines Atemschutzträgers bringt ungefähr 25 Kilo auf die Waage. Je nach mitgeführten Ausrüstungsgegenständen kann dieses Gewicht auf 45 Kilo ansteigen!

Sollten Sie Fragen haben, können Sie jederzeit mit unserem Kommandanten OBI Christian Ebner unter 0650 / 9712 122 oder seinem Stellvertreter BI Andreas Hohenwarter unter 0664 / 828 74 35 Kontakt aufnehmen.

Zu guter Letzt wünscht Ihnen die Kameradschaft der Feuerwehr Frohe und besinnliche Weihnachten sowie einen guten Rutsch ins neue Jahr.

*Gut Heil, Euer Schriftführer der FF-Fresach Christoph Poßegger*



## ■ Liebe Kunden des Fresach-Mobil's



Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass wir auf Grund der enorm gestiegenen Spritpreise eine Preisänderung für Fahrten mit dem Fresach Mobil ab dem 1. November 2022 vornehmen mussten.

Zudem wollen wir auch darauf aufmerksam machen, dass, wenn Parkgebühren anfallen, diese an den Kunden weiterverrechnet werden.

### NEUE TARIFE AB 1. NOVEMBER 2022

- Gemeindegebiet Fresach – grüne Zone € 3,00
- Gemeindegebiet Weißenstein, Paternion und Ferndorf – gelbe Zone € 4,00
- Villach und Spittal/Drau € 8,00
- Klagenfurt (nur Klinikum und Ärzte) € 18,00

Für einfache Fahrten werden ab dem 1. November 2022 nach Klagenfurt € 25,00 und nach Villach oder Spittal/Drau € 12,00 verrechnet.

Gerne möchten wir noch weitere ehrenamtliche Fahrer ins Team aufnehmen.

Bitte melden Sie sich bei Interesse in der Gemeinde 04245 2060 oder bei Herrn Günter Walder 0676 7078898.

Die Kartatsche Fresach freut sich im kommenden Jahr über Ihren Besuch.

Der ORE Verein wünscht allen GemeindebürgerInnen, ein frohes, besinnliches und geruhames Weihnachtsfest, sowie Gesundheit, Glück und Erfolg für das Jahr 2023

*Ihr ORE Verein*

*Obmann Günter Walder*

## ■ Evangelischer Frauenkreis

Im Juni war es endlich möglich sich wieder einmal zu treffen. Bei dieser Gelegenheit machten wir unseren jährlichen Ausflug und luden unsere katholischen Kolleginnen ein, mitzukommen.

Mit dem Bus, unter der bewährten Führung von Oskar, fuhren wir in die Künstlerstadt Gmünd. Die dortige Stadtführung



war sehr interessant. Nach einem gemütlichen Mittagessen besuchten wir die evangelische Kirche in Gmünd und Dornbach. Frau Maria Bacher und Frau Elfriede Rindler erzählten uns über die Entstehung der beiden Gemeinde Wissenswertes.

Einen gemütlichen Abschluss machten wir beim KAP am Millstättersee.



Wir treffen uns jeden 3. Mittwoch im Monat um 15.00 Uhr im Museum in Fresach. Unser heutiger Jahreszyklus hat das Thema „Mut und Vertrauen“.



Im September führte uns Frau Dr. Anita Ernst durch die kleine, feine Sonderausstellung, in der auch eine bekannte Fresacherin vorkommt. Vom 18.11. 2022 bis 20.11. 2022 versorgten die Frauen vom Frauenkreis beim „Lego-Stadt“ Wochenende, Kinder, MitarbeiterInnen und BesucherInnen mit Kaffee und Kuchen. Ein herzliches Danke an alle Mitwirkenden.

Bei uns sind immer alle herzlich willkommen und allen auf diesem Wege ein gesegnetes 2023 wünscht

*Dagmar Sakrausky*



## ■ Museumsverein

### Rückblick und Ausblick auf das Jahr 2022 und 2023

Im **Juni 2022** wurde die kleine, feine Sonderausstellung (kuratiert von Frau Dr. Anita Ernst) mit dem Thema: *Wie geht's? Von geistlicher Arznei und christlicher Nächstenliebe* eröffnet.



Aus dieser Ausstellung heraus fand am **23.10.2022** eine Matinee mit Pfr. i.R. Hans Rapp (Autor des Buches – *War Jesus Arzt?*), Dr. Anton Suntinger, Mag. Renate Kreuzer, und Pfr. Krankenhaus-Seelsorger Friedrich van Charell zum Thema: *Kann Glaube heilen?* statt.



Unter der Moderation von Frau Mag. Margarethe Prinz-Büchl fand eine Stunde lang ein äußerst interessanter Erfahrungsaustausch statt.

Bei wärmender Suppe, Kaffee und Kuchen hatten die zahlreichen Besucher Gelegenheit mit den Referenten ins Gespräch zu kommen.

Im Herbst 2023 wird es mit diesen Referenten eine Folgeveranstaltung geben.



Am **16.10.2022**, passend zu Thema „Wie geht's“ veranstalteten wir ebenfalls eine Matinee mit Texten aus dem Gedichtband „*Das Unvorhersehbare hinter Paravents*“ (Knut Schafflinger) und Musik (Klaus Neubauer).



Die Planungen für **2023** sind bereits in vollem Gange und beinhalten unter anderem: eine neukonzipierte Dauerausstellung und weitere Termine für Veranstaltungen entnehmen Sie bitte der Homepage.

Wir danken allen Besuchern und Besucherinnen und freuen uns auf neue Begegnungen und wünschen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr

*Oskar Sakrausky (Obmann)*

# Yoga

**gemeinsam praktizieren für einen guten Zweck**

- Jeder kann mit Yoga beginnen; wer Freude an Bewegung hat, ist herzlich willkommen.
- Regelmäßiges Training fördert die Gesundheit, Gelenkigkeit, innere Ruhe, körperliche und geistige Vitalität in jeder Lebensphase.

Wann und Wo: jeden Freitag vom 13.01.2023 bis 31.03.2023 in Fresach  
 Für Senioren im Gemeindeamt (Sitzungssaal) von 16.30 Uhr bis 17.45 Uhr  
 Für Anfänger und Fortgeschrittene im Turnsaal der Volksschule Fresach von 18.00 Uhr bis 19.30 Uhr

Der Gesamterlös der Yogaeinheiten kommt einem Mißmenschen in der Gemeinde zugute.

Yogatrainerin: Rosalinde Ramsenthaler  
 (Tel.: 0664/2138418)

Gönne dir die Zeit für deinen Geist und Körper!  
 Ich freue mich auf dich!



## ■ Jahreshauptversammlung Singkreis Fresach 10.09.2022

Anlässlich unserer Jahreshauptversammlung im September 2022 möchten wir die Gelegenheit nutzen, um einige besondere Sängerinnen und Sänger hervorzuheben!

### Ehrungen:

- Hannelore Ebener 40 Jahre
- Gerda Walder 40 Jahre
- Günter Walder 25 Jahre
- Brigitte Bernsteiner 10 Jahre

Vielen Dank für euer tolles Engagement, für eure Freude und Begeisterung beim Singen. Wir hoffen, dass ihr uns noch viele weitere Jahre die Treue haltet!

Danke unserem Bürgermeister Ing. Gerhard Alziebler und Herrn Winkler vom Kärntner Bildungswerk für die Durchführung der Ehrungen!

Ein großes Dankeschön gilt unserer unglaublichen Chorleiterin Burgi Leeb - Danke für deinen großartigen Einsatz, deine Professionalität und deine Motivation, die du uns Woche für Woche entgegenbringst! Wir sind stolz darauf, eine so wunderbare Chorleiterin an unserer Seite zu haben!

Ein weiteres Dankeschön gilt unserem 2. Chorleiter Bernd Lesacher, der sich mit großer Passion und Freude dem Chor widmet und auch in seiner Freizeit unzählige Weiterbildungen durchführt. Bernd vielen vielen Dank!

Unser Dank gilt auch dem besten Obmann der Welt, Uwe Klammer. Ohne sein Organisationstalent, seine Leidenschaft für den Gesang und sein Herz für die Singgemeinschaft wäre der Singkreis Fresach nicht denkbar! Applaus und Danke für deinen Einsatz!

Wir freuen uns bereits auf viele weitere gemeinsame musikalische Momente!





Die Kulinarik \* Die Freundschaft \* Das Fest

**Gasthof „Zum Wirth“**  
Fresach  
www.gasthofzumwirth.at  
Tel.: +43 656 4267 400

*Wir wünschen ein frohes  
Weihnachtsfest sowie ein  
gesundes, glückliches Jahr 2023!*  
♥-lichen Dank für Ihre Treue  
und Besuche beim **Zum Wirth**

Ihr Familiengasthof mit Herz  
und Gastfreundschaft in Fresach.  
+ laufend saisonale Angebote  
+ laufend Wild und Fisch  
Wir freuen uns auf Sie!!!

Wir feiern mit unseren Familien und haben am 24.12.2022  
und am 1.1.2023 GESCHLOSSEN  
Montag und Dienstag Ruhetag

**GASTHOF „Zum Wirth“**  
Dorfplatz 28 - 9712 Fresach, Tel.: 0650 / 42 67 400

geschmückten Wägen ging von Klein Fresach ins Dorf und anschließend zum Kulturhaus, wo wir nach den Ansprachen noch gemütlich zusammengesessen sind.

### Museumsbesuch

Auch unser alljährlicher Besuch im Museum zur diesjährigen Ausstellung, unter dem Thema: „Wandel, wie kommt das Neue ins System“ durfte natürlich auch nicht fehlen. Ein Teil dieser Ausstellung hatte den Titel „Wie geht's, von geistlicher Arznei und heilsamer Nächstenliebe“, wo uns Frau Dr. Anita Ernst ausführliche und interessante Informationen weitergegeben hat.

### Ein Rückblick auf über 37 Jahre Trachtengruppe Fresach

Die Gründung unserer Gruppe entstand auf Initiative einiger Frauen mit dem Kärntner Heimatwerk im Jahre 1985, welches uns bezüglich der Trachtenausstattung beratend zur Seite stand. So entstand in einem Nähkurs unsere heutige bodenlange Drautaler Festtagstracht mit einem schwarzen Schlawanker sowie unserem Reindl mit Bändern. Den einheitlichen schwarzen Regenschirm bekamen wir von unserem Altbürgermeister Johann Eggarter. Dies erfolgte unter unserer damaligen Obfrau Monika Tscharnuter. Die Trachtensegnung am 20. Juli 1986 war zur damaligen Zeit ein großes und sehr schönes Fest für unseren Ort, wo sicherlich ein Großteil der Ortsbevölkerung beteiligt war.

### Trachtengruppe Fresach Erntedankfest



Im September wurden wir von der Volkstanzgruppe Fresach zum Erntedankfest eingeladen, was wir sehr gerne angenommen haben. Der Festzug mit den schön



Vorrangige Aufgabe der Trachtengruppe Fresach war und ist die Teilnahme an vielen volkskulturellen Veranstaltungen, wie Trachtentreffen, Trachtenwallfahrten des Kärntner Bildungswerkes, gegenseitige Besuche von Trachtengruppen bei Festveranstaltungen, Teilnahme bei Gründungsfesten anderer Gruppen (zum Beispiel der Bänderhutfrauen Patergassen), Teilnahme an Trachtenumzügen (zum Beispiel auch am Landesfestumzug zum 10. Oktober in Klagenfurt) und die Teilnahme an kirchlichen und volkskulturellen Veranstaltungen in der Gemeinde.



Ergänzt wurden unsere Aktivitäten durch Nähkurse, Handarbeits-, Bastel- und Töpferkurse. Wir blicken zurück auf eine Trachtenschau in Zusammenarbeit mit dem Kärntner Heimatwerk, Dichterlesung, Muttertagsfeiern mit Torte und Kaffee, einige Jubiläumsfeiern mit Frühschoppen, Handarbeitsausstellung, Glückshafen. Immer wieder unter Einbindung der örtlichen Vereine sowie des Kindergartens und der Volksschule. Der Kindergarten und die Volksschule wurden auch immer wieder von uns unterstützt. Man organisierte Wanderungen und Ausflüge sowie Vorträge zum Thema Gesundheit. Ein Ausflug führte uns bis nach Nordrhein-Westfalen, wo wir zum 40-jährigen Jubiläum einer befreundeten Bürgergemeinschaft eingeladen waren.

Die Trachtengruppe Fresach blickt auf einige Jahrzehnte aktive volkskulturelle Tätigkeit zurück. Beim Schmankerlfest waren wir auch von Anfang an mit unseren verschiedenen Nudelvariationen vertreten und es war immer ein schönes Beisammensein.

Unser Adventmarkt, wo wir fleißig gebastelt und gebacken haben, war für uns eine schöne Abwechslung. Großer Dank gilt den Funktionärinnen, die mit ihrem Einsatz und ihrem Eifer zum Fortbestand der Gruppe beitragen. Aufgrund der Pandemie in den letzten beiden Jahren wurden die Aktivitäten sehr eingeschränkt und konnten nur im kleinen Rahmen durchgeführt werden. Besonders erfreulich wäre es, wenn wir neue junge Mitglieder in unserer Gruppe begrüßen dürften, die mit Stolz ihre Tracht und den Bänderhut tragen und so unseren Verein in Verbindung mit Tradition und moderner Zeit weiterführen könnten. Wir freuen uns über viele Anfragen.

Zum Abschluss wünschen wir allen GemeindegängerInnen frohe und besinnliche Weihnachten und ein gutes neues Jahr!

*Trachtengruppe Fresach  
Gerlinde Schützelhofer (Obfrau)*

## ■ OTC-Abschlussfeier 2022



Am 30. Juli fand auch heuer wieder die Abschlussfeier des Oberkärntner Tennis Cup (OTC) statt. Diesmal trafen sich viele Spieler und Begeisterte des weißen Sportes auf der Anlage des TC Feistritz/Drau, um die abgelaufene Saison gebührend ausklingen zu lassen. Bevor die Sieger der einzelnen Gruppen geehrt wurden, wurden noch einmal die Kräfte auf dem Tennisplatz gemessen, wobei der Spaß im Vordergrund stand.

Aus Sicht des OTC-Vorstandes war nach der gelungenen Premierensaison 2021 auch die diesjährige Meisterschaft mit über 30 teilnehmenden Mannschaften, unterteilt in 4 Spielklassen, ein voller Erfolg. Hierfür möchte man sich, ebenso wie für den Einsatz und die Hilfsbereitschaft der Vereine untereinander, wie bei der durch Unwetter verwüsteten Tennisanlage in Ferndorf ersichtlich wurde, bedanken. Denn neben Materialbereitstellungen konnte der TC Ferndorf seine noch verbliebenen Heimspiele auf den Plätzen der Nachbarvereine über die Bühne bringen.



Aber nicht nur der TC Liwo-Druck Ferndorf wurde von Unwettern heimgesucht, sondern auch die Tennisanlage des TC Schloss Treffen, welche dadurch vollkommen zerstört wurde. Um

den Verein bei der Wiedererrichtung zu unterstützen, entschied man sich seitens des OTC-Vorstandes dazu, dem geschädigten Klub EUR 1.000,00 zu spenden.

Nochmals DANKE an alle teilnehmenden Vereine und Spieler!

Ein besonders großes DANKESCHÖN gebührt auch unseren Sponsoren, die solch eine Meisterschaft erst ermöglichen.

**Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner**

**SANTICUM MEDIEN**

**Ihre Anzeigen-HOTLINE: 0650/310 16 90**  
 anzeigen@santicum-medien.at

## ■ Sterbefälle

*Wir trauern um*  
**Christa Winkler**, Mooswald  
**Elisabeth Poßegger**, Mooswald  
**Gerhard Brüggler**, Fresach  
**Maria Roobol**, Fresach  
**Franz Hohenberger**, Mitterberg





## ■ Bericht VTG-Fresach



### Liebe Gemeindegewissinnen und Gemeindegewissler!

Die Volkstanzgruppe Fresach möchte sich recht herzlich bei allen BesuchernInnen bedanken, welche das Erntedankfest 2022 so besonders gemacht haben!

Ein riesengroßes Dankeschön an alle, die ihre Wägen, Traktoren und Pferde für unseren Umzug so schön

geschmückt haben.

Bei der Gemeinde-Trachtenmusikkapelle Weissenstein und beim Singkreis Fresach bedanken wir uns für die musikalische Umrahmung des Festaktes und bei den HIKO's für die musikalische Unterhaltung!

Danke auch an das ehemalige Gasthaus Klammer, Gasthaus Unterrieder und der Gemeinde Ferndorf für das zur Verfügung stellen des Geschirrs. Ohne unsere vielen großzügigen Sponsoren, der Gemeinde Fresach und den zahlreichen freiwilligen Helfern, hätte so ein großes Fest niemals stattfinden können! DANKE! Wir freuen uns schon auf die nächsten Jahre und kommenden Veranstaltung (um sie mit euch feiern zu können)!

Mit tänzerischen Grüßen  
Volkstanzgruppe Fresach



## ■ Gelungener Seniorehrentag in Fresach



Am Samstag, dem 5. November 2022 fand der diesjährige Seniorehrentag im Gasthaus Zum Wirth, zu welchem die Gemeindevertretung Fresach eingeladen hat, statt.

Hr. Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler begrüßte die Senioren und Seniorinnen der Gemeinde Fresach und hieß die beiden Pfarrer, Hrn. Mag. Helmut Gfrerer und Herrn Ralf Isensee, Frau Patrizia Altersberger mit ihrer Kollegin Frau Anna Stainnoch sowie die Kinder des Kindergartens Fresachs und den Singkreis Fresach herzlich willkommen. In einer Gedenkminute wurde an die Verstorbenen gedacht.

Hr. Pfarrer Mag. Helmut Gfrerer und Hr. Pfarrer Ralf Isensee begrüßten die Senioren und Seniorinnen ebenfalls sehr herzlich und brachten einige besinnliche und biblische Gedanken.

Hr. Bürgermeister Ing. Gerhard Altziebler bedankte sich bei den anwesenden Senioren und Seniorinnen für Ihren Einsatz und den Aufbau unseres Landes zum Wohle der heutigen Gesellschaft und wünschte Ihnen alles Gute und weiterhin viel Gesundheit.

Ein lustiges Programm, welches von den Kindern des Kindergartens Fresach und dem Singkreis Fresach gestaltet wurde, verbreitete eine gute Stimmung, wonach das Essen eingenommen wurde und der Ehrentag in Geselligkeit seinen Ausklang fand.

Die Gemeindevertretung bedankt sich bei allen Mitwirkenden, die zum guten Gelingen des Senioren-Ehrentages beigetragen haben und wünscht unseren Seniorinnen und Senioren auf diesem Wege nochmals alles Gute.







## ■ Hochzeiten im Berichtszeitraum

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen den Jungvermählten viel Glück für ihren weiteren Lebensweg.



**Jasmin Zojer**  
und Fabio Antoino **Ernst**  
Fresach



Elisabeth Helene **Isensee**  
und Marco Tarkan **Pernold**  
Wartberg ob der Aist

Vor dem Standesamt Ebene Reichenau gaben sich das JA-Wort



Vanessa **Wein** und  
Dominik Kurt **Ernst**,  
Fresach

## ■ Herzliche Gratulation und viel Freude mit den neuen Erdenbürgern!



**Sandra Schwager** und **Thomas Petschnig**  
(Tim, geb. 07.02.2022)



**Martina** und **Marc Unterkofler**  
(Lukas Thomas, geb. 14.07.2022)



**Corinna** und **Peter Blaha**  
(Jana, geb. 17.08.2022)

**Der Schutz unseres Planeten ist uns allen ein Herzensanliegen.**  
Deshalb wird Ihre Gemeindezeitung ausschließlich mit **CO<sub>2</sub>-frei** gewonnener Energie aus 100 Prozent heimischer Wasserkraft hergestellt.



### Begleitung im Trauerfall und Beratung für Vorsorgen im Büro und zuhause



Vertrauensvolle Begleitung und Unterstützung finden Sie rund um die Uhr bei den beiden Mitarbeiterinnen der Bestattung Kärnten, Sabine Eder und Frau Birgit Mayerbrugger, die für sie alle erforderlichen Schritte, von notwendigen Behördengängen, über die Gestaltung der Parten bis hin zum würdigen Abschluss der Trauerfeier erledigen.

### Trauerfeiern im Zeremonium der Bestattung Kärnten in Feistritz/Drau können ganz individuell und persönlich gestaltet werden.

Im Zeremonium der Bestattung Kärnten in Feistritz/Drau können Trauerfeiern ganz persönlich und pietätvoll gestaltet werden. Geistlicher Beistand oder weltliche Trauerredner umrahmen die Feierlichkeit mit besonderen Texten.

Das zusätzliche Einbauen von Foto- und Videopräsentationen sowie persönlicher Gegenstände und das Abspielen von Musikstücken sollen der Trauerfeier eine individuelle Note verleihen.



**KÄRNTEN  
THERME**  
Warmbad-Villach

**JETZT  
GUTSCHEINE  
ONLINE  
KAUFEN**

## Zauberhafte Gutscheinideen

*Märchenhaft gut und gern gesehene Überraschungen.  
Wenn's mal etwas ganz Besonderes sein soll –  
oder wenn's mal ganz besonders schnell geben muss.*

Geschenks-Gutscheine der KärntenTherme  
online unter [www.kaerntentherme.com](http://www.kaerntentherme.com) kaufen.

# Ein Abschied. Ein Licht.

Bestattung Kärnten  
Feistritz/Drau  
Villacher Straße 22  
T 050 199 6688  
[office@bestattung-kaernten.at](mailto:office@bestattung-kaernten.at)  
[www.bestattung-kaernten.at](http://www.bestattung-kaernten.at)

